JVC

KW-V620BT

MONITEUR AVEC RÉCEPTEUR DVD

MODE D'EMPLOI

JVCKENWOOD Corporation



















© 2016 JVC KENWOOD Corporation B5A-1064-01 (EN)

TABLE DES MATIERES

AVANT D'UTILISER	2
Comment réinitialiser votre appareil	3
RÉGLAGES INITIAUX	4
Réglages initiaux	4
Réglages du calendrier/horloge	4
RÉGLAGES DE BASE	5
Noms des composants et fonctions	
Opérations communes	
Opérations communes sur l'écran	6
Sélection de la source de lecture	8
Utilisation du menu déroulant des raccourcis	9
DISQUES	. 10
USB	
iPod/iPhone	. 17
APPs	. 20
TUNER	. 21
AUTRE APPAREIL EXTÉRIEUR	. 25
Utilisation d'un lecteur audio/vidéo extérieur—	_
AV-IN	25
Utilisation de la caméra de recul	25
Utilisation d'un smartphone—HDMI/MHL	27
Utilisation d'un moniteur extérieur— Source	
arrière	27

BLUETOOTH	28
RÉGLAGES	
Réglages pour utiliser les applications de l'iPod	\k
iPhone/Android	
Ajustements sonores	39
Ajustement pour la lecture vidéo	
Changement de la disposition de l'affichage	
Personnalisation de l'écran d'accueil	43
Modification des réglages système	
Éléments du menu de réglage	
TÉLÉCOMMANDE	48
CONNEXION/INSTALLATION	
RÉFÉRENCES	56
Entretien	56
Plus d'informations	56
Liste des messages d'erreur	60
Dépannage	61
Spécifications	63

Comment lire ce manuel:

- Les affichages et les panneaux montrés dans ce manuel sont des exemples utilisés pour aider à mieux comprendre les explications et les opérations. Pour cette raison, les affichages et les panneaux représentés peuvent être différents de leur apparence réelle.
- Ce mode d'emploi explique les opérations en utilisant les touches du panneau du moniteur et du panneau tactile. Pour les opérations en utilisant de la télécommande (RM-RK258 : vendu séparément), voir page 49.
- <> indique les divers écrans/menus/opérations/réglages qui apparaissent sur le panneau tactile.
- [] indique les touches sur le panneau tactile.
- Langue des indications: Les indications en anglais sont utilisées dans un but explicatif. Vous pouvez choisir la langue des indications à partir du menu <Settings>. (Page 47)
- Les informations les plus récentes (dernier mode d'emploi, mises à jour système, nouvelles fonctions, etc.) sont disponibles sur http://www.jvc.net/cs/car/>.

AVANT D'UTILISER

IMPORTANT

Pour utiliser correctement l'appareil, veuillez ce manuel complément avant de l'utiliser. Il est particulièrement important que vous lisiez et acceptiez les AVERTISSEMENTS et les PRÉCAUTIONS de ce manuel. Veuillez garder ce manuel dans un endroit sûr et accessible pour une utilisation future.

\triangle AVERTISSEMENTS : (Pour éviter tout accident et tout dommage)

- N'INSTALLEZ aucun appareil ni aucun câble dans un endroit où:
 - il peut gêner l'utilisation du volant ou du levier de vitesse.
- il peut gêner le fonctionnement de dispositifs de sécurité tels que les coussins de sécurité.
- il peut gêner la visibilité.
- NE manipulez pas l'appareil quand vous conduisez.
 - Si vous devez commander l'appareil pendant que vous conduisez, assurez-vous de bien regarder autour de vous.
- Le conducteur ne doit pas regarder le moniteur lorsqu'il conduit.

Marquage des produits utilisant un laser



L'étiquette est fixée au châssis/boîtier et informe que l'appareil utilise des rayons laser qui ont été classifiés comme Classe 1. Cela signifie que l'appareil utilise des rayons laser qui sont d'une classe plus faible. Il n'y a pas de danger de radiation accidentelle hors de l'appareil.

AVANT D'UTILISER





Information sur l'élimination des anciens équipements électriques et électroniques et piles électriques (applicable dans les pays qui ont adopté des systèmes de collecte sélective)

Les produits et piles électriques sur lesquels le pictogramme (poubelle barrée) est apposé ne peuvent pas être éliminés comme ordures ménagères.

Les anciens équipements électriques et électroniques et piles électriques doivent être recyclés sur des sites capables de traiter ces produits et leurs déchets.

Contactez vos autorités locales pour connaître le site de recyclage le plus proche.

Un recyclage adapté et l'élimination des déchets aideront à conserver les ressources et à nous préserver des leurs effets nocifs sur notre santé et sur l'environnement.

Avis: La marque "Pb" en dessous du symbole des piles indique que cette pile contient du plomb.

♠ Précautions concernant le moniteur :

- Le moniteur intégré à l'appareil est un produit de grande précision, mais qui peut posséder des pixels déficients. C'est inévitable et ce n'est pas considéré comme un mauvais fonctionnement.
- N'exposez pas le moniteur à la lumière directe du soleil.
- N'utilisez pas le panneau tactile avec un stylo bille ou un objet pointu similaire.
 Touchez les touches sur le panneau tactile

Touchez les touches sur le panneau tactile directement avec un doigt (si vous portez des gants, retirez-les).

- Quand la température est très basse ou très élevée...
 - Un changement chimique se produit à l'intérieur, causant un mauvais fonctionnement.
 - Les images peuvent ne pas apparaître clairement ou se déplacer doucement. Les images peuvent ne pas être synchronisées avec le son ou la qualité de l'image peut être réduite dans de tels environnements.

Pour sécurité...

- N'augmentez pas le volume trop haut, car cela rendrait la conduite dangereuse en bloquant les sons de l'extérieur et pourrait créer une perte d'audition.
- Arrêtez la voiture avant de réaliser toute opération compliquée.

Température à l'intérieur de la voiture...

Si votre voiture est restée garée pendant longtemps dans un climat chaud ou froid, attendez que la température à l'intérieur de la voiture redevienne normale avant d'utiliser l'appareil.

☐ Comment réinitialiser votre appareil

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, appuyez sur la touche de réinitialisation.



RÉGLAGES INITIAUX

Réglages initiaux

Quand vous mettez l'appareil sous tension pour la première fois ou réinitialisez-le. l'écran des réglages initiaux apparaît.

- Vous pouvez aussi changer les réglages sur l'écran <Settings>. (Page 45)
- Réalisation des réglages initiaux.



<Language> (Page 47)

Choisissez la langue des textes utilisés pour les informations sur l'écran.

• Réglez < GUI Language> pour afficher les touches de commande et les éléments de menu dans la langue choisie ([Local]) ou Anglais.

< R-CAM Interrupt > Choisissez [ON] quand (Page 47)

une caméra de recul est connectée.

<User Customize> (Page 42)

Changez la disposition de l'affichage.

<Demonstration> (Page 46)

Mettez en ou hors service la démonstration des affichages.

Terminez la procédure.



l'écran d'accueil est affiché.

• IAV Off lest choisi initialement. Choisissez la source de lecture. (Page 8)

Réglages du calendrier/horloge

Affichez l'écran d'accueil Sur le panneau du moniteur :



Affichez l'écran **<Settings>**.



Affichez l'écran < Calendar Setting>.



- Sélectionnez le format d'affichage (1), puis réglez le calendrier et l'heure (2).
 - Appuvez sur [Set] pour régler les secondes sur"00".



Terminez la procédure.

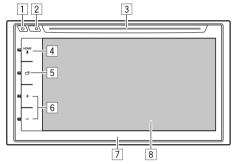


 La date est affichée sur l'écran d'accueil quand le modèle d'écran d'accueil ci-dessous est sélectionné sur l'écran < User Customize>. (Page 42)



Noms des composants et fonctions

⚠ Précautions sur le réglage du volume : Les appareils numériques produisent très peut de bruit par rapport aux autres sources. Réduisez le volume avant de reproduire ces sources numériques afin d'éviter d'endommager les enceintes par la soudaine augmentation du niveau de sortie.



- 1 Touche (
 - Met sous tension de l'appareil. (Appuyer) (Référez-vous à la colonne de droite.)
 - Met l'appareil hors tension. (Maintenir pressée) (Référez-vous à la colonne de droite.)
 - Affiche le menu des raccourcis quand vous appuyez sur l'écran de commande. (Appuyer) (Page 9)
- 2 Touche de réinitialisation Réinitialise l'appareil. (Page 3)
- 3 Fente d'insertion

- 4 Touche HOME/
 - Affiche l'écran d'accueil. (Appuyer) (Page 7)
 Mets en service la composition vocale.
 - (Maintenir pressée) (Page 34)
- 5 Touche 🗖
 - Commute l'écran entre la source actuelle et l'écran de l'application à partir de l'îPod touch/ iPhone/Android connecté. (Appuyer) (Page 20)
 - Met l'écran hors service. (Maintenir pressée) (Référez-vous à la colonne de droite.)
 - Met l'écran en service. (Maintenir pressée) (Référez-vous à la colonne de droite.)
- 6 Touche Volume +/-Ajuste le volume audio. (Référez-vous à la colonne de droite.)
- Panneau du moniteur
- 8 Écran (panneau tactile)

Opérations communes

☐ Mise sous tension de l'appareil



☐ Mise hors tension de l'appareil



☐ Réglage du volume

Pour ajuster le volume (00 à 35)



Appuyez sur + pour augmenter, appuyez sur – pour diminuer.

 Maintenez + enfoncé pour augmenter le volume de façon continue jusqu'au niveau 15.

Pour atténuer le son



La touche [**))] devient bleue.

Pour annuler l'atténuation : Appuyez de nouveau sur la même touche. (La touche [**)] devient blanche.)

☐ Mise hors service de l'écran

Sur le panneau du moniteur :



Pour mettre en service l'écran : Maintenez enfoncé ou touchez l'affichage.

☐ Mise en/hors service la source AV

Vous pouvez mettre en service la fonction AV en choisissant la source sur l'écran d'accueil.



Pour sélectionner une source non affichée sur l'écran d'accueil : Appuyez sur []. (Page 8)

Pour mettre la source AV hors service :





Opérations communes sur l'écran

☐ Descriptions communes de l'écran

Vous pouvez afficher d'autres écrans n'importe quand pour changer la source, afficher les informations, ou changer les réglages, etc.

Écran de commande de la source

Permet de réaliser des opérations de lecture de la source.

 Les touches de commande et les informations affichées varient en fonction de la source sélectionnée.



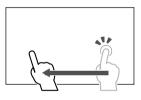
Touches de commande communes :

- 1 Affiche la fenêtre des autres touches de fonctionnement.
- 2 Fait apparaître/disparaître le menu des raccourcis. (Page 9)
- Touches de source Change la source de lecture. (Page 8)
 - Les touches de source qui apparaissent sur l'écran d'accueil sont affichées. (Page 7)

Contrôle gestuel sur l'écran de commande de la source :

Vous pouvez aussi commander la lecture en déplaçant votre doit sur le panneau tactile de la façon suivante (pour certaines sources, le contrôle gestuel n'est pas disponible).

- Glissement du doigt vers le haut/bas : Fonctionne de la même façon qu'appuyer sur [-]/[+].
- Glissement du doigt vers la gauche/droit : Fonctionne de la même façon qu'appuyer sur [I◄◄]/[►►I].
- Bougez votre doigt dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire : augmente/diminue le volume.

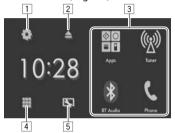




Écran d'accueil

Affiche l'écran de commande de la source et l'écran des réglages.

- Pour afficher l'écran d'accueil, appuyez sur HOME sur le panneau du moniteur.
- Vous pouvez changer le modèle d'écran d'accueil sur l'écran < User Customize>. (Page 42)
- Vous pouvez arranger les éléments à afficher sur l'écran d'accueil. (Page 43)



Touches de commande communes :

- 1 Touche : Affiche l'écran **Settings**. (Référez-vous à la colonne de droite.)
- 2 Touche ▲ (éjection) : Éjecte le disque. (Appuyer) (Page 10)
- 3 Change la source de lecture. (Page 9)
- 4 Touche :: Affiche toutes les sources et éléments de lecture. (Page 8)
- 5 Touche 1: Affiche l'écran **User Customize**. (Page 42)

Écran < Settings>

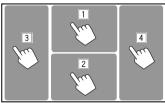
Change les réglages détaillés. (Page 45)



Touches de commande communes :

- 1 Choisissez la catégorie du menu.
- 2 Change la page.
- Retourne à l'écran précédent.
- 4 Affiche l'écran actuel de commande de la source.

☐ Fonctionnement tactile



Affiche le menu de commande vidéo pendant la lecture d'une séquence vidéo.



2 Affiche l'écran de commande de la source pendant la lecture d'une séquence vidéo.



- Les touches de commande disparaissent si vous touchez l'écran ou quand aucune opération n'est réalisée pendant environ 5 secondes.
- 3 Retourne au chapitre/plage précédente.*
- 4 Retourne au chapitre/plage suivante.*
- * Non disponible pour le signal vidéo venant de l'appareil extérieur.

Sélection de la source de lecture

Sur l'écran d'accueil :





[Apps] Commute sur l'écran de l'App à

partir de l'iPod touch/iPhone/

Android connecté. (Page 20) Commute sur la réception radio.

[Tuner] (Page 21)

Reproduit un disque. (Page 10) [Disc] **TUSB1** Reproduit les fichiers sur un

périphérique USB. (Page 15)

Reproduit les fichiers sur un iPod/ [iPod]

iPhone. (Page 17)

[AV-IN] Commute sur l'appareil extérieur

connecté à la prise d'entrée

AV-IN1. (Page 25)

[HDMI MHL] Lit le périphérique connecté

à la prise d'entrée HDMI/MHL.

(Page 27)

[BT Audio] Reproduit les fichiers sur un

lecteur audio Bluetooth. (Page 35) Commute l'écran de commande

du téléphone. (Page 32) [AV Off] Met hors service la source AV.

(Page 6)

[Phone]

Commute sur une caméra [Camera] connecté à l'entrée de la caméra

de recul. (Page 26) [RearSource]

Sélectionne la source arrière à afficher sur le moniteur extérieur.

(Page 27)

Pour retourner à l'écran d'accueil



☐ Sélection de la source de lecture sur l'écran d'accueil



- Vous pouvez changer les éléments à afficher sur l'écran d'accueil. (Page 43)
- Vous pouvez aussi sélectionner les sources de lecture sur l'écran d'accueil sur l'écran de commande de la source.



Utilisation du menu déroulant des raccourcis

Lors de l'affichage de l'écran de commande de la source, vous pouvez sauter sur un autre écran à partir du menu déroulant des raccourcis.

1 Affichez le menu déroulant des raccourcis. Sur l'écran de commande de la source.



 Vous pouvez aussi afficher le menu déroulant des raccourcis en appuyant sur () sur le panneau du moniteur pendant que l'écran de commande de la source est affiché. 2 Choisissez un élément sur lequel sauter.



- [(] Affiche l'écran de commande du téléphone. (Page 32)
- Mets en service la composition vocale. (Page 34)
- Affiche l'écran **< Equalizer >**. (Page 39)
- [Affiche l'écran d'ajustement de l'image. (Page 40)
- [Affiche l'écran **<User Customize>**. (Page 42)

Pour fermer le menu déroulant : Appuyez sur [▼] ou (¹) sur le panneau du moniteur.

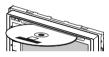
DISQUES

Lecture d'un disque

- Si le disque ne possède pas de menu de disque, toutes ses plages sont reproduites répétitivement jusqu'à ce que vous changiez la source ou éjectiez le disque.
- Pour les types de disque/types de fichier reproductibles, voir page 58.

☐ Insertion d'un disque

Insérez un disque avec la partie imprimée dirigée vers le haut.



- La source change sur "DISC" et la lecture démarre.

 L'indicateur DISC IN (DISCIN) s'allume quand un disque est inséré.
- Si "\sqrt{apparaît sur l'écran, c'est que l'appareil ne peut pas accepter la commande effectuée.
 - Dans certains cas, la commande peut être refusée sans que "Q" apparaisse.
- Lors de la lecture d'un disque codé multicanaux, les signaux multicanaux sont sous mixés en stéréo.

□Éjection d'un disque

Sur l'écran d'accueil :



Sur l'écran de commande de la source :



- Pour retirer un disque, tirez-le horizontalement.
- Vous pouvez éjecter un disque lors de la lecture d'une autre source AV.
- Si le disque éjecté n'est pas retiré avant 60 secondes, il est réinséré automatiquement dans la fente d'insertion pour le protéger de la poussière.

Opérations de lecture

Quand les touches de commande ne sont pas affichées sur l'écran, touchez la zone montrée sur l'illustration.



• Pour changer les réglages pour la lecture vidéo, voir page 40.

☐ Indications et touches sur l'écran de commande de la source Pour la lecture vidéo



Informations sur la lecture

- Les informations affichées sur l'écran diffèrent en fonction du type de disque/fichier en cours de lecture.
- 1 Type de support
- Informations sur l'élément en cours de lecture (No. de titre/No. de chapitre/No. de dossier/ No. de fichier/No. de plage)
- 3 État de lecture
- 4 Durée de lecture
- 5 Indicateur DISC IN
- 6 Format audio
- 7 Mode de lecture (Page 13)

DISOUES

Touches de commande

• Les touches et les opérations disponibles diffèrent en fonction du type de disque/fichier en cours de lecture.

[]

Affiche la fenêtre des autres touches de fonctionnement.

• Pour cacher la fenêtre, appuyez sur [【7].

[Q]

Affiche la liste des dossiers/plages.

(Page 12)

Affiche le menu déroulant des [FNC ▲] raccourcis. (Page 9)

> • Pour fermer le menu, appuyez sur **[▼**].

[► Choisit un chapitre/plage. (Appuyer) Recherche vers l'arrière/vers l'avant.

(Maintenir pressée)

Démarre/arrête momentanément [**▶**/**|**|]

(pause) la lecture.

Choisit le mode de lecture répétée.

(Page 13)

Choisit le mode de lecture aléatoire.

(Page 13)

Change les réglages de lecture de [MODE] disque sur l'écran **<Mode>**. (Page 13)

Arrête la lecture.

[[-1] Choisit un dossier.

[**⊲**]][**|**▶] Lecture image par image.

[Playlist] Affiche l'écran de programme original/

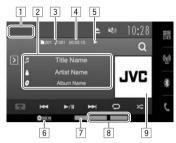
liste de lecture.

[PBC] Active ou désactive la fonction VCD

PBC (commande de lecture). · Pour afficher toutes les touches de

fonctionnement disponibles, appuyez sur [>] pour afficher l'autre fenêtre de touches de fonctionnement.

Pour la lecture audio



Informations sur la lecture

- · Les informations affichées sur l'écran diffèrent en fonction du type de disque/fichier en cours de lecture.
- 1 Type de support
- 2 Informations sur la plage/fichier
 - Toucher le texte pour le faire défiler si tout le texte n'apparaît pas.
- 3 Informations sur l'élément en cours de lecture (No. de dossier/No. de fichier/No. de plage)
- Durée de lecture
- État de lecture
- Indicateur DISC IN
- Format audio
- Modes de lecture (Page 13)
- Image de la pochette (affichée si le fichier possède de données de balise qui comprennent l'image de la pochette)

Touches de commande

 Les touches et les opérations disponibles diffèrent en fonction du type de disque/fichier en cours de lecture.

[] Affiche la fenêtre des autres touches de fonctionnement.

> • Pour cacher la fenêtre, appuyez sur [**7**].

Affiche la liste des dossiers/plages. [Q] (Page 12)

Affiche le menu déroulant des [FNC ▲] raccourcis (Page 9)

• Pour fermer le menu, appuyez sur **[▼**].

[◄◄][▶▶|] • Choisit une plage. (Appuyer)

 Recherche vers l'arrière/vers l'avant. (Maintenir pressée)

Démarre/arrête momentanément **[▶/|||** (pause) la lecture.

Choisit le mode de lecture répétée. (Page 13)

Choisit le mode de lecture aléatoire. (Page 13)

Change les réglages de lecture de [MODE] disque sur l'écran **<Mode>**. (Page 13)

Arrête la lecture. [[-1] Choisit un dossier.

· Pour afficher toutes les touches de fonctionnement disponibles, appuvez sur [>] pour afficher l'autre fenêtre de touches de fonctionnement.

DISOUES

☐ Sélection d'un dossier/plage sur la liste

1 Affichez la liste des dossiers/plages.



- Sélectionnez le dossier (1), puis l'élément dans le dossier sélectionné (2).
 - Répétez la procédure jusqu'à ce que vous choisissiez la plage souhaitée.

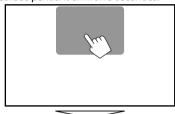


- Vous pouvez changer la page pour afficher plus d'éléments en appuyant sur [▲]/[▼].
- Appuyez sur [▶ ≡] pour ouvrir le dossier contenant la plage actuelle.
- Appuyez sur [♠] pour retourner au dossier racine.
- Appuvez sur [1] pour retourner au niveau précédent.

☐ Utilisation du menu vidéo

Vous pouvez afficher l'écran du menu vidéo pendant une lecture vidéo.

• Les touches de commande disparaissent si vous touchez l'écran ou quand aucune opération n'est réalisée pendant environ 5 secondes.



Pour la lecture vidéo sauf VCD



• Les touches et les opérations disponibles diffèrent en fonction du type de disque/fichier en cours de lecture.



Affiche l'écran de sélection de la taille de l'image. (Page 41)



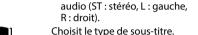
Permet de choisir le format de l'image. (Page 41)



Affiche l'écran d'ajustement de l'image. (Page 40)

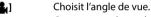


Choisit le type audio. Pour les DVD-VR : Choisit le canal.





[♠]



Commute sur le mode de menu directe de disque. Touchez l'élément cible pour le choisir.

• Pour quitter l'écran de sélection de menu, appuyez sur [].

Affiche l'écran de sélection du menu/ liste de lecture/programme original/ scène.

- [▲] [▼] [▲] [▶]: Choisit un élément.
- [Enter] : Valide la sélection.
- [Return] : Retourne à l'écran précédent.
- niveau supérieur quand plusieurs écrans de menu existent sur le disaue.
 - Pour les DivX : Quitte l'écran de sélection de scène.

[Menu] [Top Menu] Affiche le menu de disque.

Affiche le menu de disque (DVD).

DISQUES

Pour les VCD



Permet de choisir le format de l'image. (Page 41)

Affiche l'écran d'ajustement de l'image. (Page 40)

Choisit le canal audio (ST : stéréo, LL : gauche, RR : droit).

[Menu] Affiche le menu de disque.

Affiche/cache les touches de sélection directe. (Voir ci-dessous.)

Pour choisir une plage directement sur un VCD Lors de la lecture d'un VCD avec PBC activé...

 Quand PBC est désactivé, activez la fonction PBC en appuyant sur [\(\superaction\)] puis sur [PBC] sur l'écran de commande de la source.



 Quand vous entrez un mauvais numéro, appuyez sur [CLR] pour supprimer le dernier chiffre entré.

☐ Sélection du mode de lecture



Choisit le mode de lecture répétée.
Choisit le mode de lecture aléatoire.

- L'emplacement des touches dépend en fonction du type de disque/fichier en cours de lecture.
 - Quand [x] n'est pas affiché, affichez la fenêtre des autres touches de fonctionnement en appuyant sur [].
- Les modes de lecture disponibles diffèrent en fonction du type de disque/fichier en cours de lecture.
- Vous ne pouvez pas mettre en service le mode de répétition et le mode de lecture aléatoire en même temps.
- Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le mode de lecture change. (L'indicateur correspondant s'allume.)
- Les éléments disponibles diffèrent en fonction du type de disque/fichier en cours de lecture.

CHAPTER Répète le chapitre actuel.

TITLE Répète le titre actuel.

SONGS Répète la plage actuelle.

FOLDER Répète toutes les plages du

dossier actuel.

FOLDER Reproduit aléatoirement de toutes les plages du dossier actuel, puis de toutes les plages

des dossiers suivants.

Reproduit aléatoirement toutes les plages.

Pour annuler la lecture répétée/aléatoire :

Appuyez répétitivement la touche jusqu'à ce que l'indicateur disparaisse.

Réglages pour la lecture de disque

1 Affichez l'écran < Mode>.

2





Mode

Menu Language

English

Subtitle Language

English

Audio Language

Original

Dynamic Range Control

OFF

ON

Datog

Angle Mark

ON

OFF



- Appuyez sur [▲]/[▼] pour changer la page.
- Les éléments apparaissant sur l'écran < Mode > diffèrent en fonction du type de disque/fichier en cours de lecture.

DISQUES

□ Réglages possibles		
<menu Language>*</menu 	Choisissez la langue initiale du menu de disque. (Réglage initial : English) (Page 60)	
<subtitle Language>*</subtitle 	Choisissez la langue initiale des sous- titres ou supprimes les sous-titres (OFF). (Réglage initial : English) (Page 60)	
<audio Language>*</audio 	Choisissez la langue initiale des dialogues. (Réglage initial : Original) (Page 60)	
<dynamic Range Control>*</dynamic 	Vous pouvez changer la plage dynamique pendant la lecture d'un support utilisant Dolby Digital. • OFF: Choisissez ce réglage pour profiter d'un son puissant à un faible niveau de volume avec toute la plage dynamique. • ON (Réglage initial): Choisissez ce réglage pour réduire légèrement la plage dynamique. • Dialog: Choisissez ce réglage pour reproduire les dialogues des films plus clairement.	
<angle Mark></angle 	Sélectionnez d'afficher ou non la marque d'angle. ON (Réglage initial): Sélectionnez ce réglage pour afficher la marque d'angle. OFF: Sélectionnez ce réglage pour cacher la marque d'angle.	

<screen Ratio>*</screen 	Choisissez le type de moniteur de façon à ce qu'il corresponde à une image d'écran large sur votre moniteur extérieur.
	16:9 (Réglage initial) 4:3 LB 4:3 PS
<parental Level>*</parental 	Réglez le verrou parental. (Référez-vous à la colonne de droite.)
<cd read=""></cd>	Sélectionnez les fichiers pour lire un disque contenant des fichiers musicaux. Vous ne pouvez pas changer le réglage quand un disque est inséré. • 1 (Réglage initial): Distingue automatiquement les disques de fichiers audio et les CD de musique. • 2 : Reproduit de force le disque comme CD musical. Aucun son ne peut être entendu si un fichier audio est lu.

 Vous pouvez changer ces réglages uniquement pendant que la lecture est arrêtée.

Réglage du verrou parental

Le verrouillage parental ne peut pas être réglé pendant la lecture de DVD.

1 Affichez l'écran **<Parental Pass Check>**. Sur l'écran **<Mode>**:



2 Entrez les 4 chiffres du code parental (①), et appuyez sur [Enter] (②).



- Pour annuler l'entrée, appuyez sur [Clear].
- 3 Ajustez le niveau parental ([OF] (désactivé), [1] à [8]).



Pour désactiver le verrou parental : Choisissez **[OF]** (désactivé) pour **<Parental Level>**.

USB

Connexion d'un périphérique USB

Vous pouvez connecter un périphérique USB à mémoire de grande capacité tel qu'une mémoire USB, un lecteur audio numérique, etc. à cet appareil.

- Pour les détails sur les périphériques USB, reportez-vous à la page 54.
- Vous ne pouvez pas connecter un ordinateur ou un disque dur portable à la prise d'entrée USB.
- Pour les types de fichier reproductibles et les remarques sur les périphériques USB, reportezvous à la page 58.

Quand un périphérique USB est connecté...

La source change sur "USB" et la lecture démarre.

 Toutes les plages du périphérique USB sont reproduites répétitivement jusqu'à ce que vous changiez la source.

Pour déconnecter le périphérique USB en toute sécurité :

Appuyez sur [**A USB**], puis déconnectez le périphérique USB après que "No Device" apparaisse.

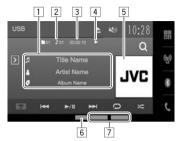
Opérations de lecture

Quand les touches de commande ne sont pas affichées sur l'écran, touchez la zone montrée sur l'illustration.



• Pour changer les réglages pour la lecture vidéo, voir page 40.

☐ Indications et touches sur l'écran de commande de la source



Informations sur la lecture

- Les informations affichées sur l'écran diffèrent en fonction du type de fichier en cours de lecture.
- 1 Informations sur la plage/fichier
 - Toucher le texte pour le faire défiler si tout le texte n'apparaît pas.
- 2 Informations sur l'élément en cours de lecture (No. de dossier/No. de fichier)
- 3 Durée de lecture
- 4 État de lecture
- 5 Image de la pochette (affichée si le fichier possède de données de balise qui comprennent l'image de la pochette)
- 6 Format audio
- Modes de lecture (Référez-vous à la colonne de droite.)

Touches de commande

• Les touches et les opérations disponibles diffèrent en fonction du type de fichier en cours de lecture.

[>]

Affiche la fenêtre des autres touches de fonctionnement.

Pour cacher la fenêtre, appuyez sur [
 □

[Q] Affiche l'écran de sélection de liste. (Page 16) [FNC ▲]

Affiche le menu déroulant des raccourcis. (Page 9)

Pour fermer le menu, appuyez sur [▼].

Choisit une plage. (Appuyer)

 Recherche vers l'arrière/vers l'avant. (Maintenir pressée)

[▶/Ⅱ]

Démarre/arrête momentanément (pause) la lecture.

[]*1 *2

Choisit le mode de lecture répétée.

- SONGS : Répète la plage/fichier actuel.
- FOLDER: Répète toutes les plages/fichiers dans le dossier actuel ou la catégorie spécifiée.

Choisit le mode de lecture aléatoire. (L'indicateur ALL apparaît.)

- Quand une plage/fichier est sélectionnée dans un dossier, lit aléatoirement toutes les plages/ fichiers du dossier actuel, puis les plages/fichiers du dossiers suivant.
- Lors de la sélection d'une plage/ fichier à partir d'une catégorie, lit aléatoirement toutes les plages/ fichier de la catégorie spécifiée.

[MODE] Change les réglages de lecture USB sur l'écran < Mode>. (Page 16)

[▲ USB] Déconnecte le périphérique USB en toute sécurité.

toute sécurité.

[計] [計] Choisit un dossier.

 Pour afficher toutes les touches de fonctionnement disponibles, appuyez sur [) pour afficher l'autre fenêtre de touches de fonctionnement.

*1 Pour annuler le mode de lecture aléatoire ou répétée, appuyez répétitivement sur la touche jusqu'à ce que l'indication disparaisse.

*2 Vous ne pouvez pas mettre en service le mode de répétition et le mode de lecture aléatoire en même temps.

☐ Réglage de la durée d'affichage d'image

Sélectionnez l'intervalle entre l'affichage des images pendant un diaporama de fichiers d'image.

1 Affichez l'écran < Mode >.





2



☐ Sélection d'une plage dans la liste

1 Affichez l'écran de sélection de liste.



2 Choisissez le type de liste.



- Pour annuler la procédure, appuyez sur [X].
- 3 Sélectionnez la plage.
 - Vous pouvez changer la page pour afficher plus d'éléments en appuyant sur [▲]/[▼].
 - Appuyez sur [♪≡] pour ouvrir le dossier contenant la plage actuelle.
 - Sur l'écran **<**Category List>/**<**Link search> : Pour afficher les éléments de la liste dans l'ordre alphabétique, appuyez sur [ABC], puis sélectionnez le premier caractère.
 - Appuyez sur [] pour retourner au dossier racine.
 - Appuyez sur [pour retourner au niveau précédent.
 - Si vous souhaitez lire toutes les plages du dossier, appuyez sur [▶] sur la droite du dossier souhaité.
 - Sur l'écran < Category List > /< Folder List > :
 Vous pouvez commuter le type de fichier
 dans la liste : Appuyez sur []] pour afficher la
 liste des fichiers audio, sur [] pour afficher
 la liste des fichiers vidéo, ou sur [] pour
 afficher la liste des images fixes.

À partir de l'écran < Category List> :

Sélectionnez la catégorie (1), puis un élément dans la catégorie sélectionnée (2).



À partir de l'écran <Link Search> :

Choisissez le type de balise (1) pour afficher le contenu qui contient la même balise que la plage/fichier en cours de lecture, puis sélectionnez l'élément (2).



À partir de l'écran <Folder List> :

Sélectionnez le dossier (1), puis l'élément dans le dossier sélectionné (2).



iPod/iPhone

Préparation

☐ Connexion d'un iPod/iPhone

- Pour les détails sur l'iPod/iPhone, reportez-vous à la page 54.
- Pour les types d'iPod/iPhone, voir page 59.

Connectez votre iPod/iPhone en fonction de votre but ou du type d'iPod/iPhone.

Connexion par fil

- · Pour écouter la musique :
 - Pour les modèles avec connecteur Lightning : Utilisez un câble audio USB pour iPod/iPhone— KS-U62 (en option).
 - Pour les modèles avec connecteur 30 broches : Utilisez un câble 30 broches à USB (fourni avec l'iPod/iPhone).
- Pour regarder une séquence vidéo et écouter la musique :
 - Pour les modèles avec connecteur Lightning: Utilisez le câble HDMI KS-U60 (en option) et le KS-U62 (en option) via l'adaptateur Lightning-Digital AV (accessoire de l'iPod/iPhone).
 - Pour les modèles avec connecteur 30 broches : Utilisez le câble USB audio et vidéo pour iPod/ iPhone—KS-U59 (en option).

Connexion Bluetooth

Appariez le périphérique iPod/iPhone par Bluetooth. (Page 28)

- Pour les modèles avec connecteur Lightning: Pour regarder une vidéo, connectez votre iPod/iPhone à la prise d'entrée HDMI/MHL en utilisant le KS-U60 (en option). (Page 54)
- Pour les modèles avec connecteur 30 broches : Vous ne pouvez pas regarder le vidéo avec la connexion Bluetooth.

☐ Sélection du périphérique iPod/iPhone à lire et de la méthode de connexion

Lors de la connexion d'un iPod/iPhone pour la première fois, l'écran de réglage (pour la connexion, etc.) apparaît. Suivez la procédure sur l'écran de réglage pour configurer les réglages.

1 Affichez l'écran <iPod Settings>. Sur l'écran d'accueil :





iPod Setup	Enter
APP Setup	Enter
Bluetooth Setup	Enter
to	E-

 Si [Enter] pour <iPod Setup> ne peut pas être sélectionné, mettez la source AV hors tension. (Page 6)



 Si vous n'avez pas besoin de changer le réglage, appuyez sur [OK] pour quitter l'écran de réglage. 3 Sélectionnez la méthode de connexion



<USB + Sélectionnez ce réglage quand AV-IN> Sélectionnez ce réglage quand

utilisant le KS-U59 (en option). **<USB 1 Wire>** Sélectionnez ce réglage quand

l'iPod/iPhone est connecté en utilisant un câble USB 2.0 (accessoire du iPod/iPhone) ou

KS-U62 (en option).

<HDMI + Bluetooth> Sélectionnez ce réglage quand l'iPod/iPhone est connecté avec le câble HDMI KS-U60 (en option) et le KS-U62 (en option) via l'adaptateur Lightning-Digital AV (accessoire de l'iPod/

iPhone).

<Bluetooth> Sélectionnez ce réglage quand

l'iPod/iPhone est connecté via

Bluetooth.

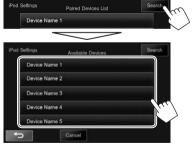
 Si vous avez sélectionné < USB + AV-IN> ou < USB 1 Wire>, allez à l'étape 5.

iPod/iPhone

Si vous avez sélectionné < HDMI + Bluetooth > ou < Bluetooth > comme méthode de connexion. la liste des périphériques appariés apparaît. Sélectionnez le périphérique cible (1), puis appuyez sur [Next] (2).



- Vous povuez supprimer l'enregistrement Bluetooth d'un périphérique. Appuyez sur [Remove], puis appuvez sur [Yes] après l'apparition du message de confirmation.
- Si le périphérique souhaité n'est pas dans la liste, appuvez sur [Search] pour rechercher les iPod/iPhone disponibles, puis sélectionnez le périphérique cible sur l'écran **Available** Devices>.



- Vous pouvez changer la page pour afficher plus d'éléments en appuyant sur [▲]/[▼]. - Pour arrêter la recherche, appuyez sur [Cancel].
- Validez les réglages.



☐ Sélection des réglages des préférences pour la lecture iPod/iPhone

Quand la source est "iPod"...

1 Affichez l'écran < Mode>





2



< Audiobooks > Choisissez la vitesse des livres audio.

<Wide Screen>*

- ION1 : Sélectionnez ce réglage pour afficher une vidéo compatible avec l'affichage sur écran large en format d'écran large.
- IOFF1: Sélectionnez ce réglage pour désactiver la fonction
- Vous ne pouvez pas changer le réglage guand un iPod/iPhone est connecté.

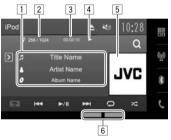
Opérations de lecture

Quand les touches de commande ne sont pas affichées sur l'écran. touchez la zone montrée sur l'illustration.



• Pour changer les réglages pour la lecture vidéo, voir page 40.

☐ Indications et touches sur l'écran de commande de la source



Informations sur la lecture

- 1 Informations sur le morceau
 - Toucher le texte pour le faire défiler si tout le texte n'apparaît pas.
- 2 No. de plage/nombre total de plages
- 3 Durée de lecture
- État de lecture
- [5] Illustration (affichée si le morceau contient une illustration)
- 6 Modes de lecture (Page 19)

iPod/iPhone

Touches de commande

[] Affiche la fenêtre des autres touches de fonctionnement.

Pour cacher la fenêtre, appuyez sur [
 .

[Q] Affiche le menu des plages audio/ vidéo. (Référez-vous à la colonne de droite)

[FNC ▲] Affiche le menu déroulant des raccourcis. (Page 9)

Pour fermer le menu, appuyez sur [▼].

[I◄◄] [▶▶I] • Choisit une plage. (Appuyer)• Recherche vers l'arrière/vers l'avant.

(Maintenir pressée)
Démarre/arrête momentanément

Démarre/arrête momentanément (pause) la lecture.

Choisit le mode de lecture répétée.

• SONGS : Fonctionne de la même facon que la fonction Répéter Un.

• ALL: Fonctionne de la même façon que la fonction Répéter Tout.

[]* Choisit le mode de lecture aléatoire.

 SONGS: Fonctionne de la même façon que la fonction Aléatoire Morceaux.

 ALBUMS : Même fonction que Aléatoire Albums.

[MODE] Change les réglages pour la lecture d'iPod/iPhone sur l'écran <Mode>. (Page 18)

Affiche l'écran **<iPod Settings>**. (Page 17)

- Pour afficher toutes les touches de fonctionnement disponibles, appuyez sur [>] pour afficher l'autre fenêtre de touches de fonctionnement.
- * Pour annuler le mode de lecture aléatoire, appuyez répétitivement sur la touche jusqu'à ce que l'indication disparaisse.

☐ Sélection d'une plage audio/vidéo à partir du menu

Affichez l'écran de menu.



- 2 Choisissez le menu (**∏**: audio ou **□**: vidéo) (①), une catégorie (②), puis l'élément souhaité (③).
 - Sélectionnez un élément dans chaque niveau jusqu'à ce que vous atteignez la plage souhaitée.

Menu audio:



Menu vidéo:



- Vous pouvez changer la page pour afficher plus d'éléments en appuyant sur [▲]/[▼].
- Pour afficher les éléments de la liste dans l'ordre alphabétique, appuyez sur [ABC], puis sélectionnez le premier caractère.
- Appuyez sur [ALL ▶] pour lire tous les morceaux/vidéos.

- Les catégories disponibles diffèrent en fonction du type de votre iPod/iPhone.

APPs

Vous pouvez utiliser une App de l'iPod touch/ iPhone/Android connecté, sur cet appareil.

- Pour les App que vous pouvez utiliser sur cet appareil, consultez le site <http://www.jvc.net/cs/car/>.
- Pour les périphériques Android, vous pouvez utiliser plus de fonctions avec l'application JVC Smartphone Control. Consultez le site http://www.ivc.net/car/app/ pour en savoir plus

Préparation

- Connectez le iPod touch/iPhone/Android
 - Pour la connexion par fil, reportez-vous à la page 54 pour l'iPod touch/iPhone ou à la page 55 pour Android.
 - Pour voir la vidéo, connectez le périphérique en utilisant KS-U59 ou KS-U60 (accessoire en option).
 - Pour la connexion Bluetooth, reportez-vous à la page 28.
- 2 Sélectionnez le périphérique iPod touch/ iPhone/Android à utiliser et la méthode de connexion sur l'ecran < APP Settings>. (Page 37)

Utilisation d'une application

Quand les touches de commande ne sont pas affichées sur l'écran, touchez l'écran pour les afficher.

• Pour changer les réglages pour la lecture vidéo. voir page 40.

□ Opérations de lecture

1 Démarrez l'App sur votre iPod touch/ iPhone/Android

suivez les instructions du message.

- 2 Choisissez "Apps" comme source. (Page 8) Quand un message d'avertissement apparaît,
- ☐ Touches de fonctionnement sur l'écran de commande de la source



[>]

[器/5]

Affiche la fenêtre des autres touches de fonctionnement.

• Pour cacher la fenêtre, appuyez sur [**[**]].

[FNC ▲] Affiche le menu déroulant des raccourcis. (Page 9)

• Pour fermer le menu, appuvez sur

[▼].

Choisit un fichier audio/vidéo.

[**>**/**II**] Démarre/arrête momentanément (pause) la lecture.

Affiche l'écran < APP Settings >. (Page 37)

- Pour afficher toutes les touches de fonctionnement disponibles, appuyez sur [>] pour afficher l'autre fenêtre de touches de fonctionnement.
- Vous pouvez commander certaines fonction d'une App sur le panneau tactile.
- Pour certaines application telles que les applications de navigation, les touches de commande et les informations n'apparaissent pas. Vous pouvez réaliser les opérations sur le panneau tactile, telles que faire défiler la carte.
- Si "\O" apparaît sur l'écran, c'est que l'appareil ne peut pas accepter la commande tactile effectuée
- Vous pouvez aussi lire le signal audio/vidéo en utilisant un iPod/iPhone/Android à la place de l'appareil.
- ☐ Commutation de l'écran de l'App pendant l'écoute d'une autre source



Pour retourner à l'écran de commande de la source : Appuyez sur 🗖 sur le panneau du moniteur.

TUNER

Écoute de la radio

☐ Indications et touches sur l'écran de commande de la source



Informations sur la réception du tuner

- 1 Bande
- 2 No. de préréglage
- 3 La fréquence de la station actuellement accordée/PS (nom de la station) pour le système Radio Data System FM quand le signal PS est reçu
- 4 Texte d'information
 - Toucher le texte pour le faire défiler si tout le texte n'apparaît pas.
- 5 Type d'information
 - Touchez le type d'information pour commuter l'information entre Radio Texte, Radio Texte Plus et Code PTY
- 6 Indicateur NEWS (Page 23)
- 7 Indicateur AF (Page 24)
- 8 Indicateur TP (Page 23)
- 9 Indicateur ST/MO
 - L'indicateur ST s'allume lors de la réception d'une émission FM stéréo avec un signal suffisamment fort.
- Indicateur DX/LO (Voir la colonne la plus à droite.)

Touches de commande

[] Affiche la fenêtre des autres touches de fonctionnement.

Pour cacher la fenêtre, appuyez sur [
].

- [] Affiche l'écran **Preset List** (Page 22)
 - Pour fermer l'écran <**Preset List**>, appuyez sur [型].
- [FM] Choisit la bande FM.

 → FM1 → FM2 → FM3-

[AM] Choisit la bande AM.

- [P1] [P6] · Choisit une station mémorisée. (Appuyer)
 - Mémorise la station actuelle. (Maintenir pressée)
- [FNC ▲] Affiche le menu déroulant des raccourcis. (Page 9)
 - Pour fermer le menu, appuyez sur [▼].
- [PTY]* Entrez en mode de recherche de PTY. (Page 23)
- [SSM ‡]* Prérègle les stations automatiquement. (Maintenir

pressée) (Page 22)

- [I◄◀] [▶►I] Recherche une station.
 - Recherche automatique (Appuyez)
 - Recherche manuelle (Maintenez pressée)
- [MODE] Change les réglages pour la réception du tuner sur l'écran < Mode>. (Pages 21 24)
- [MONO]* Mettez en/hors service le mode monaural pour obtenir une meilleure réception FM. (L'effet stéréo est perdu.)
 - L'indicateur MONO s'allume quand le mode monophonique est mis en service.
- [TP]* Met en/hors service le mode d'attente de réception TA. (Page 23)

- Pour afficher toutes les touches de fonctionnement disponibles, appuyez sur [>] pour afficher l'autre fenêtre de touches de fonctionnement.
- * Apparaît uniquement quand FM est choisi comme source.
- □ Pour accorder uniquement les stations FM avec un signal fort—LO/DX (Local/ grande distance)
- 1 Affichez l'écran < Mode>.





L'appareil accorde uniquement les stations dont le signal est suffisamment fort. L'indicateur LO s'allume.

Pour mettre hors service la fonction locale : Appuyez sur [**DX**]. L'indicateur DX s'allume.

TUNER

☐ Réduction des interférences pendant la réception FM

1 Affichez l'écran < Mode > . (Page 21)

2



La sélectivité du tuner est augmentée pour réduire les interférences entre les stations adjacentes. (L'effet stéréo peut être perdu.)

Pour rétablir la qualité du son : Appuyez sur **[Wide]**.

 La réception peut être soumise à des interférences des stations adjacentes quand [Wide] est sélectionné, mais la qualité du son n'est pas dégradée et l'effet stéréo est conservé.

Préréglage des stations

☐ Mémorisation des stations

Vous pouvez prérégler 6 stations pour chaque bande.

Préréglage automatique—SSM (mémorisation automatique séquentielle des stations puissantes)



Les stations locales avec les signaux les plus forts sont recherchées et mémorisées automatiquement.

Préréglage manuel

- Accordez la station que vous souhaitez prérégler. (Page 21)
- 2 Choisissez un numéro de préréglage.



La station choisie à l'étape 1 est mémorisée.

☐ Sélection d'une station préréglée

1 Affichez l'écran < Preset List>.



- Vous pouvez aussi choisir une station préréglée en appuyant sur [P1] – [P6].
- 2 Choisissez une bande (1), puis une station préréglée (2).



- Appuyer [<] fait défiler le texte si tout le texte n'apparaît pas.
- Pour fermer l'écran <**Preset List**>, appuyez sur [᠌].

Fonctions de FM Radio Data System

☐ Recherche d'un programme FM Radio Data System—Recherche PTY

Vous pouvez rechercher vos programmes préférés en choisissant le code PTY correspondant à vos programmes préférés.

1



2 Choisissez un code PTY.



 Vous pouvez changer la page pour afficher plus d'éléments en appuyant sur [▲]/[▼].
 La recherche PTY démarre.

S'il y a une station diffusant un programme du code PTY que vous avez choisi, la station est accordée

☐ Mise en/hors service l'attente de réception TA/d'informations

Attente de réception TA





L'appareil est en attente pour commuter sur l'annonce d'informations routières (TA), si elle est disponible. (L'indicateur TP s'allume en blanc.)

 Si l'indicateur TP s'allume en gris, accordez une autres station diffusant des signaux Radio Data System.

Pour mettre hors service l'attente de réception TA: Appuyez sur [TP]. (L'indicateur TP s'éteint.)

 L'ajustement du volume pour les annonces d'informations routières est mémorisé automatiquement. La prochaine fois que l'appareil commute sur des annonces d'informations routières, le volume est réglé sur le niveau précédent.

Attente de réception d'informations

1 Affichez l'écran < Mode > . (Page 21)

2



L'appareil est en attente pour commuter sur un programme d'informations si disponible. (L'indicateur NEWS s'allume en blanc.)

 Si l'indicateur NEWS s'allume en gris, accordez une autres station diffusant des signaux Radio Data System.

Pour mettre hors service l'attente de réception d'informations :

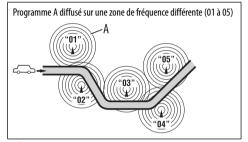
Choisissez **[OFF]** pour **<NEWS Standby>**. (L'indicateur NEWS s'éteint.)

 L'ajustement du volume pendant la réception d'informations est mémorisé automatiquement.
 La prochaine fois que l'appareil commute sur des informations, le volume est réglé sur le niveau précédent.

TUNER

☐ Poursuite du même programme —Poursuite de réception en réseau

Lorsque vous conduisez dans une région où la réception FM n'est pas suffisamment forte, cet appareil accorde automatiquement une autre station FM Radio Data System du même réseau, susceptible de diffuser le même programme avec un signal plus fort.



 À l'expédition de l'usine, la poursuite de réception en réseau est en service.

Pour changer le réglage de la poursuite de réception en réseau

Affichez l'écran **Mode**>. (Page 21)

2



[AF]

Commute sur une autre station. Le programme peut différer du programme actuellement reçu (l'indicateur AF s'allume).

[AF Reg.]

Commute sur une autre station diffusant le même programme (l'indicateur AF s'allume).

[**OFF**] Annulation.

☐ Sélection automatique des stations— Recherche de programme

Normalement quand vous choisissez une station préréglé, la station préréglée est accordée. Si les signaux des stations préréglés FM Radio Data System ne permettent pas une bonne réception, cet appareil utilise les données AF et accorde une autre station diffusant le même programme que la station préréglée originale.

Pour mettre en service la recherche de programme

1 Affichez l'écran **Mode**>. (Page 21)

2



 Il faut un certain temps à cet appareil pour accorder une autre station en utilisant la recherche de programme.

Pour mettre hors service la recherche de programme : Choisissez [OFF] pour < Program Search>.

AUTRE APPAREIL EXTÉRIEUR

Utilisation d'un lecteur audio/vidéo extérieur—AV-IN

Quand les touches de commande ne sont pas affichées sur l'écran, touchez la zone montrée sur l'illustration.



• Pour changer les réglages pour la lecture vidéo, voir page 40.

☐ Démarrage de la lecture

- 1 Connectez un appareil extérieur à la prise d'entrée AV-IN1. (Page 55)
- 2 Choisissez "AV-IN" comme source. (Page 8)
- 3 Mettez l'appareil connecté sous tension et démarrez la lecture de la source.



☐ Changement du nom de l'entrée AV-IN

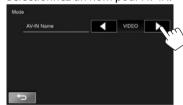
Vous pouvez changer le nom AV-IN affiché sur l'écran de commande de la source **"AV-IN"**.

1 Affichez l'écran < Mode >.





2 Sélectionnez un nom pour AV-IN.



 Ce réglage n'affecte pas le nom de la source affiché sur l'écran d'accueil.

Utilisation de la caméra de recul

- Pour la connexion d'une caméra de recul, voir page 55.
- Pour utiliser la caméra de recul, la connexion du fil REVERSE est requise. (Page 53)

☐ Réglages pour la caméra de recul

1 Affichez l'écran de réglage < Input>. Sur l'écran d'accueil :





2



[ON] Affiche l'image de la caméra de recul quand vous placez le levier de vitesse en position marche arrière (R).

[OFF] Choisissez ce réglage quand aucune caméra n'est connectée.

AUTRE APPAREIL EXTÉRIEUR

☐ Affichage de l'écran de caméra de vue arrière

L'écran de vue arrière apparaît quand vous déplacez le levier de vitesse en position de marche arrière (R).



• Pour effacer le message d'avertissement, touchez l'écran.

Pour afficher l'image de la caméra de recul manuellement

Sur l'écran d'accueil :



Pour quitter l'écran de vue arrière



☐ Utilisation des lignes guide de stationnement sur l'écran de vue arrière

Vous pouvez afficher les lignes de guidage de stationnement pour faciliter le stationnement quand vous positionnez le levier de vitesse sur la marche arrière (R).

Affichage des lignes de guidage de stationnement

1 Affichez l'écran de réglage **Display**. Sur l'écran d'accueil :



 Appuyez répétitivement sur [▼] pour changer de page sur l'écran de menu <**Display>**.

2



Pour désactiver : Choisissez **[OFF]** pour **<Parking Guidelines>**.

Ajustement des lignes de guidage de stationnement

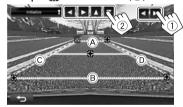
Ajustez les guides de guidage de stationnement en fonction de la taille de la voiture, de l'espace de stationnement, etc.

- Installez la caméra de recul dans la position appropriée en fonction des instructions fournies avec la caméra de recul.
- Lors de l'ajustement des lignes de guidage de stationnement, assurez-vous d'utiliser le frein de stationnement pour éviter que la voiture bouge.

- 1 Affichez l'écran de réglage **Display**. (Voir la colonne de gauche.)
 - Appuyez répétitivement sur [▼] pour changer de page sur l'écran de menu <**Display**>.
- **2** Affichez l'écran d'ajustement des lignes guide de stationnement.



3 Ajustez les lignes de guidage de stationnement en sélectionnant la marque ⊕ (1), puis en ajustant la position de la marque ⊕ sélectionnée (2).



Assurez-vous que A et B parallèle horizontalement, et que C et D ont la même lonqueur.

 Maintenez enfoncé [Initialize 1] pendant 2 secondes pour régler toutes les marques \$\text{\$\text{\$\text{\$}}}\$ sur la position initiale par défaut.

AUTRE APPAREIL EXTÉRIEUR

Utilisation d'un smartphone— HDMI/MHL

☐ Qu'est-ce que le HDMI/MHL?

HDMI signifie High Definition Multi-media Interface (Interface multimédia haute définition). Les connexions HDMI peuvent transférer les signaux de la source vidéo numérique (comme celle d'un lecteur DVD) sans conversion en analogique. MHL (Mobile High-definition Link) est une nouvelle caractéristique qui a été ajouté à l'interface HDMI et qui étend ses capacités.

Les deux interfaces permettent à votre smartphone de se connecter à l'appareil. Quand il est connecté, vous pouvez voir l'écran de votre smartphone sur le moniteur.

☐ Affichage de l'écran du smartphone

Vous pouvez afficher l'écran de du smartphone connecté via la prise d'entrée HDMI/MHL.

- 1 Connectez votre smartphone à la prise d'entrée HDMI/MHL. (Page 55)
 - Utilisez le câble HDMI KS-U60 (en option) ou le câble MHL KS-U61 (en option).
- 2 Choisissez "HDMI/MHL" comme source. (Page 8)
- 3 Démarrez une application ou la lecture sur votre smartphone.

Utilisation d'un moniteur extérieur— Source arrière

Vous pouvez profiter de la lecture de la source arrière sur le moniteur extérieur connecté aux prises AV-OUT VIDEO et AV-OUT AUDIO, tout en écoutant une autre source.

☐ Affichage des images de la source arrière sur le moniteur extérieur

1 Affichez l'écran < Rear Source>. Sur l'écran d'accueil :



2 Choisissez la source arrière.



 Pour fermer l'écran < Rear Source >, appuyez sur [X].

Lors de la mise en service de la source arrière...

- Pour voir une source avant sur le moniteur arrière, appuyez sur [Same as Front] sur l'écran <Rear Source>.
- Si la source choisie est autre que "DISC" ou "AV-IN", rien n'apparaît sur le moniteur arrière.

Informations pour l'utilisation de périphériques Bluetooth®



Bluetooth est une technologie de communication radio à courte distance pour les appareils portables tels que les téléphones portables, les ordinateurs portables, etc. Les périphériques Bluetooth peuvent être connectés sans câble et communiquer les uns avec les autres

Remarques

- Pendant que vous conduisez, ne réalisez pas d'opérations compliquées telles que la composition d'un numéro, l'utilisation du répertoire téléphonique, etc. Pour réaliser ces opérations, arrêtez votre voiture dans un endroit sûr.
- Il se peut que certains périphériques Bluetooth ne puissent pas être connectés à cet appareil en fonction de la version Bluetooth du périphérique.
- Cet appareil peut ne pas fonctionner avec certains périphériques Bluetooth.
- Les conditions de connexion peuvent varier en fonction des circonstances autour de vous.
- Pour certains périphériques Bluetooth, le périphérique est déconnecté quand l'appareil est mis hors tension.

À propos des téléphones portables compatibles avec le profile PBAP (Phone Book Access Profile— Profile d'accès au répertoire téléphonique)

Si votre téléphone portable prend en charge le profile PBAP, vous pouvez afficher le répertoire téléphonique et les listes d'appels sur l'écran tactile quand le téléphone portable est connecté.

- Répertoire téléphonique : 600 entrées maximum
- Appels passées, appels reçus et appels manqués: 10 entrées maximum pour chaque

Connexion de périphériques Bluetooth

☐ Enregistrement d'un nouveau périphérique Bluetooth

Quand vous connecter un périphérique Bluetooth à l'appareil pour la première fois, faites les pairage entre l'appareil et le périphérique. Le pairage permet aux périphériques Bluetooth de communiquer entre eux.

- La méthode de pairage diffère en fonction de la version Bluetooth du périphérique.
 - Pour les périphériques avec Bluetooth 2.1 : Vous pouvez faire le pairage du périphérique et de l'appareil en utilisant SSP (Secure Simple Pairing) qui nécessite uniquement une confirmation.
 - Pour les périphériques avec Bluetooth 2.0:
 Vous avez besoin d'entrer un code PIN sur le périphérique et l'appareil pour le pairage.
- Une fois que la connexion est établie, le périphérique reste enregistré dans cet appareil même si vous réinitialisez l'appareil. Un maximum de 5 périphériques peuvent être enregistrés en tout.
- Deux périphériques pour la téléphonie Bluetooth et un pour l'audio Bluetooth peuvent être connectés en même temps.
- Pour utiliser la fonction Bluetooth, vous devez mettre en service la fonction Bluetooth du périphérique.
- Pour utiliser le périphérique enregistré, vous devez connecter le périphérique à l'appareil. (Page 30)

Pairage automatique

Quand **<Auto Pairing>** est réglé sur **[ON]**, le périphérique iOS (tel que l'iPhone) est apparié automatiquement quand il est connecté via USB. (Page 36)

Pairage d'un périphérique Bluetooth en utilisant SSP (pour Bluetooth 2.1)

Quand le périphérique Bluetooth est compatible avec Bluetooth 2.1, la demande de pairage est envoyée à partir du périphérique compatible.

- 1 Recherchez l'appareil ("Car Multimedia") à partir de votre périphérique Bluetooth.
- **2** Validez la demande sur le périphérique et l'appareil.





• Appuyez sur [Cancel] pour refuser les demande.

Pairage d'un périphérique Bluetooth en utilisant un code PIN (pour Bluetooth 2.0)

1 Affichez l'écran **<Bluetooth Setup>**. Sur l'écran d'accueil :





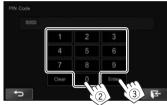


 Vous pouvez aussi afficher l'écran < Bluetooth Setup> en appuyant sur [(**) sur l'écran de commande du téléphone. (Page 32)



- 2 Changez le code PIN.
 - Si vous ne souhaitez pas changer le code PIN, allez à l'étape 3.
 - Le code PIN est réglé initialement sur "0000".
 - Le nombre maximum de chiffres pour le code PIN est de 15.





- Appuyez sur [Clear] pour supprimer la dernière entrée.
- 3 Recherchez l'appareil ("Car Multimedia") à partir de votre périphérique Bluetooth.
- 4 Sélectionnez l'appareil ("Car Multimedia") à partir de votre périphérique Bluetooth.
 - Si le code PIN est requis, entrez "0000" (réglage initial).

Quand le pairage est terminé, le périphérique apparaît dans la liste **Paired Device List>**.



 Pour utiliser le périphérique apparié, connectez-le dans < Paired Device List>. (Page 30) Pairage d'un périphérique Bluetooth à partir de cet appareil en utilisant un code PIN (pour Bluetooth 2.0)

1 Affichez l'écran **<Bluetooth Setup>**. (Voir la colonne la plus à gauche.)



3 Recherchez les périphériques disponibles.



- Pour annuler la recherche de périphériques, appuyez sur [Cancel].
- **4** Choisissez le périphérique que vous souhaitez apparier.



 Si le code PIN est requis, entrez "0000" (réglage initial).

☐ Connexion/déconnexion d'un périphérique Bluetooth enregistré

Deux périphériques peuvent être connectés simultanément.

1 Affichez l'écran < Bluetooth Setup>. (Page 29)

2



3 Sélectionnez le périphérique que vous souhaitez connecter (1), puis appuyez sur [Connection] (2).



4 Sélectionnez [ON] ou [OFF] pour la cible.



: Téléphone portable

): Périphérique audio

- L'état est affiché de la façon suivante :
 - "Connected": Une connexion a été établie.
- "Connect Ready": Une connexion peut être établie.
- "Disconnected": Aucune connexion n'est établie.
- Appuyez sur [Change] pour <APP Setup> pour afficher l'écran <APP Settings> pour configurer les réglages des applications de l'iPod/iPhone/Android. (Page 37)
- Quand un téléphone mobile Bluetooth est connecté, la force du signal et le niveau de la batterie sont affichés lorsque l'information est acquise à partir du périphérique.

- ☐ Suppression d'un périphérique Bluetooth enregistré
- 1 Affichez l'écran **<Bluetooth Setup>**. (Page 29)
- 2



3 Choisissez un périphérique à supprimer (1), puis appuyez sur [Remove] (2).



Un message de confirmation apparaît. Appuyez sur [Yes].

Utilisation d'un téléphone portable **Bluetooth**

☐ Réception d'un appel

Quand un appel arrive...



- Les informations sur l'appel sont affichées si elles peuvent être obtenues.
- Le téléphone ne peut pas être utilisé lorsque l'image de la caméra de recul est affichée. (Page 26)

Pour refuser un appel



Quand < Auto Response > est réglé sur [ON] (Page 36)

L'appareil répond automatiquement aux appels entrant.

☐ Terminer un appel

Pendant une conversation...



☐ Ajustement du volume des appels/ oreillettes/microphone

Pendant une conversation...



- Vous pouvez ajuster le niveau de volume entre 0 et 15 (réglage initial: 3).
- Utilisez le panneau du moniteur pour ajuster le volume d'appel/écouteurs. (Page 5)

☐ Commutation entre le mode mains libres et le mode téléphone

Pendant une conversation...



Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la méthode change.

 Le mode sélectionné (m) : mode mains libres / (: mode téléphone) est mis en valeur.

☐ Ajustement du niveau de réduction de bruit/annulation de l'écho

Pendant une conversation...

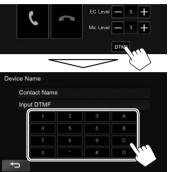


- Pour ajuster le volume de réduction de bruit (entre 0 et -20, réglage initial : -10) : Ajustez <NR LEVEL>.
- Pour ajuster le volume de l'écho (entre –1 et +1, réglage initial: 0): Ajustez < EC LEVEL>.

☐ Envoi d'un texte pendant un appel

Vous pouvez envoyer un texte pendant un appel en utilisant la fonction DTMF (Dual Tone Multi Frequency).

Pendant une conversation...



☐ Commutation entre deux périphériques connectés

Quand 2 périphériques sont connectés, vous pouvez changer le périphérique à utiliser. Lors de l'utilisation d'un téléphone portable Bluetooth, sélectionnez le périphérique vous souhaitez utiliser.

Sur l'écran de commande du téléphone :



· Le périphérique actif est mis en valeur.

☐ Pour faire un appel

 Affichez l'écran de commande du téléphone.
 Sur l'écran d'accueil :



 Vous pouvez aussi afficher l'écran de commande du téléphone en sélectionnant [] sur le menu déroulant des raccourcis (Page 9). **2** Choisissez une méthode pour faire un appel.



- Appuyez sur [▼]/[▲] pour changer la page.
- À partir du répertoire téléphonique*/des listes d'appels
- 2 Entrée directe de numéro
- À partir de la liste des préréglages
 - Pour le préréglage, reportez-vous à la page 34.
- 4 Composition vocale
- Quand le téléphone portable n'est pas compatible avec Phone Book Access Profile (PBAP), le répertoire téléphonique n'est pas affiché.

À partir de la liste des préréglages/du répertoire téléphonique/des listes d'appels

1



- [★] À partir de la liste des préréglages
- [] À partir du répertoire téléphonique
- [【 ₹] À partir de la liste des appels manqués
- [() À partir de la liste des appels réalisés
- 2 Sélectionnez la cible (1), puis faites un appel (2).



 Vous pouvez changer la page pour afficher plus d'éléments en appuyant sur [▲]/[▼].

- Pour utiliser les recherche A-Z sur le répertoire téléphonique :
 Quand le répertoire téléphonique est affiché, vous
- pouvez faire une recherche à partir de l'initial.

 1

 | Orange | O

2 Choisissez le réglage initial.



- Appuyez sur [X] pour annuler la recherche A à Z.
- 3 Choisissez un numéro de téléphone dans la liste.



- Pour afficher les autres numéros de téléphone:
 Quand le répertoire téléphonique est affiché,
 vous pouvez commuter entre les numéros de
 téléphone si plusieurs numéros de téléphone sont
 enregistrés pour la même personnes.
- 1 Commutez le numéro de téléphone.



- Le numéro de téléphone commute chaque fois que vous appuyez sur [>].
- **2** Choisissez un numéro de téléphone à appeler.



Entrée directe de numéro

Vous pouvez entrer un maximum de 31 nombres.





- Appuyez sur [X] pour supprimer la dernière entrée.
- Maintenez pressé [0/+] pour ajouter "+" au numéro de téléphone.

Composition vocale

La composition vocale est disponible uniquement quand le téléphone portable connecté possède un système de reconnaissance vocale.

- 1 Mettez en service la composition vocale. Sur l'écran de commande du téléphone :
 - Appuyez répétitivement sur [V] pour changer de page sur l'écran de commande du téléphone.



- Vous pouvez aussi activer la composition vocale en appuyant sur [♣] sur le menu déroulant des raccourcis (Page 9) ou en maintenant HOME/♠ enfoncé sur le panneau du moniteur.
- **2** Dites le nom de la personne que vous souhaitez appeler.
 - Si l'appareil ne peut pas trouver la cible, l'écran suivant apparaît. Appuyez sur [Start], puis dites de nouveau le nom



Pour annuler la composition vocale : Appuyez sur **[Cancel]**.

□ Préréglage de numéros de téléphone

Vous pouvez prérégler un maximum de 5 numéros de téléphone.

- **1** Affichez l'écran de commande du téléphone. (Page 32)
- **2** Entrez les numéros sur l'écran d'entrée directe de numéro, puis affichez la liste des préréglages.





3 Choisissez un numéro de préréglage à mémoriser.



 Pour afficher la liste des préréglages, appuyez sur [**] sur l'écran de commande du téléphone.

Utilisation d'un lecteur audio **Bluetooth**

- Pour enregistrer un nouveau périphérique, voir
- Pour connecter/déconnecter un périphérique, voir page 30.

☐ Indications et touches sur l'écran de commande de la source



• Les touches de commande, les indicateurs et les informations affichées sur l'écran diffèrent en fonction du périphérique connecté.

Informations sur la lecture

- 1 Données de balise (titre de la plage actuelle/nom de l'artiste/titre de l'album)*1
 - Toucher le texte pour le faire défiler si tout le texte n'apparaît pas.
- 2 Informations sur l'élément en cours de lecture (No. de plage)
- 3 Durée de lecture*1
- État de lecture*1
- 5 La force du signal et le niveau de la batterie (Apparaît uniquement quand les informations sont acquises à partir du périphérique.)

Touches de commande

[>]

Affiche la fenêtre des autres touches de fonctionnement.

• Pour cacher la fenêtre, appuyez sur [].

[FNC ▲]

[Q]*2

Affiche le menu déroulant des raccourcis. (Page 9)

• Pour fermer le menu, appuvez sur

[▼].

Affiche le menu de la plage. (Référezvous à la colonne de droite.)

- Choisit une plage. (Appuyer)
- Recherche vers l'arrière/vers l'avant.*1 (Maintenez pressée)

[▶1 Démarre la lecture.

[11] Met la lecture en pause.

Choisit le mode de lecture aléatoire.*3

 $[\Omega]$ Choisit le mode de lecture répétée.*3 [DeviceList] Affiche l'écran < Paired Device List>.

(Page 30)

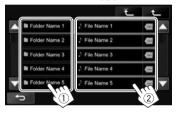
- Pour afficher toutes les touches de fonctionnement disponibles, appuyez sur [>] pour afficher l'autre fenêtre de touches de fonctionnement.
- *1 Disponible uniquement pour les périphériques compatibles avec
- *2 Disponible uniquement pour les périphériques compatibles avec AVRCP 1.4.
- *3 Les fonctions de lecture aléatoire et répétée varient en fonction du périphériquee audio Bluetooth.

☐ Sélection d'une plage à partir du menu

1 Affichez l'écran de menu



2 Choisissez une catégorie (1), puis l'élément souhaité (2).



- Sélectionnez un élément dans chaque niveau jusqu'à ce que vous atteignez la plage souhaitée.
- Vous pouvez changer la page pour afficher plus d'éléments en appuyant sur [▲]/[▼].
- Appuver [] pour faire défiler le texte si tout le texte n'apparaît pas.
- Appuyez sur [] pour retourner au niveau supérieur.
- Appuyez sur [pour retourner au niveau précédent.

Réglages des périphériques Bluetooth

Vous pouvez changer divers réglages d'utilisation des périphériques Bluetooth sur l'écran **<Bluetooth Setup>**.

1 Affichez l'écran **<Bluetooth Setup>**. Sur l'écran d'accueil :







- Vous pouvez aussi afficher l'écran <Bluetooth Setup> en appuyant sur [(♣) sur l'écran de commande du téléphone (Page 32).
- **2** Configurez les réglages Bluetooth.



Appuyez sur [▲]/[▼] pour changer la page.

□ Réglages possibles		
<paired Device List></paired 	Appuyez sur [Enter] pour afficher la liste des périphériques enregistrés. Vous pouvez connecter un périphérique ou supprimer des périphériques enregistrés. (Page 30)	
<pin code=""></pin>	Change le code PIN de l'appareil. (Page 29)	
<device Name></device 	Affiche le nom du périphérique qui apparaîtra sur le périphérique Bluetooth — Car Multimedia .	
<device Address></device 	Affiche l'adresse périphérique de l'appareil.	
<auto Connect></auto 	ON (Réglage initial): La connexion est établie automatiquement avec le dernier périphérique Bluetooth connecté quand l'appareil est mis sous tension. OFF: Annulation.	
<bluetooth HF/Audio></bluetooth 	Choisissez les enceintes utilisés pour Bluetooth (pour le téléphone et le lecture audio). • Front : Enceintes avant uniquement. • All (Réglage initial) : Toutes les enceintes.	
<auto Response></auto 	ON: L'appareil répond automatiquement aux appels entrant en 5 secondes. OFF (Réglage initial): L'appareil ne répond pas automatiquement aux appels entrant. Répondez aux appels manuellement.	

<auto Pairing></auto 	ON (Réglage initial): Établit le pairage automatiquement avec le périphérique iOS connecté (tel qu'un iPhone) même si la fonction Bluetooth est désactivée sur le périphérique. (Le pairage automatique peut ne pas fonctionner pour certains périphériques en fonction de la version de l'iOS.)	
<ring Mode></ring 	System (Réglage initial): La tonalité de la sonnerie réglée sur l'appareil est utilisée. Phone: La tonalité de la sonnerie réglée sur le téléphone portable est utilisée. (Cette fonction peut ne pas fonctionner en fonction du téléphone portable.)	
<ring tone<br="">Change></ring>	Quand <ring mode=""> est réglé sur <system>, sélectionnez la tonalité de la sonnerie de réception d'appel parmi [Tone1] (Réglage initial), [Tone2], [Tone3].</system></ring>	
<initialize></initialize>	Maintenez pressé [Enter] pour réinitialiser tous les réglages que vous avez réalisés pour utiliser un téléphone portable Bluetooth et un lecture audio Bluetooth.	

Réglages pour utiliser les applications de l'iPod/iPhone/ Android

Avant d'utiliser des applications de l'îPod/iPhone/ Android, sélectionnez le périphérique à utiliser et la méthode de connexion.

Préparation:

Connectez le périphérique iPod touch/iPhone/ Android.

- Pour Android: Connectez le périphérique Android via Bluetooth ou à la fois par câble et via Bluetooth.
- Pour la connexion Bluetooth, reportez-vous à la page 28.
- Pour la connexion par fil, reportez-vous à la page 55.
- Pour iPod touch/iPhone: Connectez l'iPod touch/iPhone avec un câble, via Bluetooth ou à la fois par câble et via Bluetooth. (Page 17)

1 Affichez l'écran **<APP Setup>**. Sur l'écran d'accueil :



- Si [Enter] pour <APP Setup> ne peut pas être sélectionné, mettez la source AV hors tension. (Page 6)
- 2 Affichez l'écran < APP Settings>.

Bluetooth Setup



3 Vérifiez l'état actuel du périphérique, appuyez sur [Change].



- Si vous n'avez pas besoin de changer le réglage, appuyez sur [OK] pour quitter l'écran de réglage.
- **4** Sélectionnez le type de périphérique (①), puis appuyez sur [Next] (②).



Sélectionnez la méthode de connexion (1), puis appuyez sur [Next] (2).



Pour Android:

<HDMI/MHL Sélectionnez ce réglage quand + Bluetooth> le périphérique Android est connecté à la fois par câble KS-U60 (en option) ou KS-U61 (en option) à la prise d'entrée HDMI/MHL et par Bluetooth.

<Bluetooth>

Sélectionnez ce réglage quand le périphérique est connecté

via Bluetooth.

Pour iPod/iPhone:

<USR + AV-IN>

Sélectionnez ce réglage quand l'iPod/iPhone est connecté en

utilisant le KS-U59 (en option).

<USB 1 Wire>

Sélectionnez ce réglage quand l'iPod/iPhone est connecté en utilisant un câble USB 2.0 (accessoire du iPod/iPhone) ou KS-U62 (en option).

<HDMI+ Rluetooth> Sélectionnez ce réglage quand l'iPod/iPhone est connecté avec le câble HDMI KS-U60 (en option) et le KS-U62 (en option) via l'adaptateur Lightning-Digital

AV (accessoire de l'iPod/iPhone).

Sélectionnez ce réglage quand <Bluetooth> l'iPod/iPhone est connecté via

Bluetooth.

 Si vous avez sélectionné < USB + AV-IN> ou <USB 1 Wire>, allez à l'étape 7.

6 Si vous avez sélectionné < HDMI + Bluetooth > ou < Bluetooth > comme méthode de connexion, la liste des périphériques appariés apparaît. Choisissez l'appareil cible.



- Vous povuez supprimer l'enregistrement Bluetooth d'un périphérique. Appuvez sur [Remove], puis appuvez sur [Yes] après l'apparition du message de confirmation.
- Si l'appareil souhaité n'est pas dans la liste. appuyez sur [**Search**] pour rechercher les périphériques iPod/iPhone/Android disponibles (1), puis sélectionnez l'appareil cible sur l'écran < Available Devices > (2).



- Vous pouvez changer la page pour afficher plus d'éléments en appuyant sur [▲]/[▼].
- Pour arrêter la recherche, appuvez sur [Cancel].
- Validez les réglages.



Ajustements sonores

☐ Utilisation de l'égalisation du son

- L'ajustement est mémorisé pour chaque source jusqu'à ce que vous ajustiez de nouveau le son. Si la source est un disque, l'ajustement est mémorisé pour chacune de catégories suivantes.
 - DVD-Vidéo/DVD-VR/VCD
 - CD
- DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/AAC
- Vous ne pouvez pas ajuster le son quand la source AV est hors tension.

Sélection d'un mode sonore préréglé

1 Affichez l'écran < Equalizer >. Sur l'écran d'accueil:





- 2 Choisissez un mode sonore.



 Vous pouvez changer la page pour afficher plus d'éléments en appuyant sur [▲]/[▼].

Mémorisation de vos propres ajustements— Personnalisation d'un mode sonore préréglé

- 1 Choisissez un mode sonore. (Voir la colonne de gauche.)
- 2 Ajustez le niveau de chaque bande (1), puis choisissez le niveau du caisson de grave (2).



Les réglages sont mémorisés et **<User>** est activé.

• Pour terminer la procédure, appuyez sur [].

Mémorisation de vos propres ajustements— Ajustement précis du son

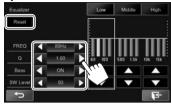
- 1 Choisissez un mode sonore. (Voir la colonne de gauche.)
- 2 Affichez l'écran de réglage.



3 Choisissez une bande.



4 Ajustez le son.



[Reset] Change le niveau de chaque

bande sur 0.

<FREQ> Choisit la fréquence.

<Q> Ajuste la largeur de la bande

de fréquence.*1

<Bass> Met en/hors service les

graves.*2

<SW Level> Ajuste le niveau du caisson de

grave.

Ces réglages sont remplacés si le réglage **User>** a été fait (voir la colonne de gauche), et que **(User>** est activé.

- Pour terminer la procédure, appuyez sur [F=].
- Les réglages sont mémorisés jusqu'à ce que vous ajustiez de nouveau le son.
- Pour ajuster les autres bandes, répétez les étapes
 3 et 4.
- *1 Fixé pour la bande "High" (aigus).
- *2 Uniquement pour la bande "Low" (graves).

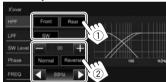
☐ Aiustement de la fréquence de transition

Affichez l'écran **< X'over>** Sur l'écran d'accueil :





Choisissez l'élément à ajuster (1), puis faites l'ajustement (2).



<HPF> Aiuste la transition entre les

enceintes avant ([Front]) et arrière ([Rear]) (filtre passe haut).

Ajuste la transition pour le <LPF> caisson de grave (filtre passe bas).

<SW Level> Ajuste le niveau du caisson de

grave.

<Phase> Choisit la phase pour le caisson

de grave.*

<FREO> Ajuste la fréquence de transition.

* Ne peut pas être choisi guand < FREQ > est réglé sur <Through>.

Aiustement pour la lecture vidéo

☐ Aiustement de l'image

Vous pouvez ajuster la qualité de l'image.

Affichez l'écran d'ajustement de l'image. Sur l'écran de commande de la source :





- Vous pouvez aussi afficher l'écran d'ajustement de l'image en appuyant sur sur le menu déroulant des raccourcis. (Page 9)
- Choisissez [) (gradateur en service) ou [*] (gradateur hors service).



3 Ajustez l'image.



<Bright> Ajuste la luminosité. (-15 à +15) Aiuste le contraste. (-10 à +10) <Contrast>

<Black> Aiuste la noirceur. (-10 à +10)

Ajuste la couleur. (-10 à +10)<Color> <Tint> Ajuste la teinte. (-10 à + 10)

<Sharpness> Aiuste les détails. (-2 à +2)

☐ Sélection du format de l'image

Il est possible de changer le format pour la lecture vidéo.

- Vous ne pouvez pas changer le format d'écran pendant la lecture du périphérique USB.
- 1 Affichez l'écran de sélection du format d'image.

Sur l'écran de commande de la source :





2 Choisissez le format de l'image.



<Full>* Pour les images originales 16:9



<Normal>* Pour les images originales 4:3

Signal 4:3

Signal 16:9

Pour voir les images 4:3 naturellement sur un écran large

Signal 4:3 Signal 16:9

<Zoom1> -<Zoom3>

<Just>

Change le grossissement.

- Le format d'image est choisi automatiquement en fonction de la source vidéo.
- Pendant une lecture DivX avec <Screen Ratio> réglé sur [16:9] (Page 14), le format de l'image n'est pas réglé correctement.

☐ Agrandissement de l'image

Vous pouvez agrandir l'image (**<Full>**, **<Zoom1>** à **<Zoom3>**). La fonction de zoom est disponible uniquement quand un disque est lu.

 Quand le format d'image est réglé sur < Just>, l'image est agrandie avec le format d'image du réglage <Full>. **1** Affichez l'écran de sélection du niveau d'agrandissement.

Sur l'écran de commande de la source :





2 Changez l'agrandissement (1), puis déplacez le cadre du zoom (2).

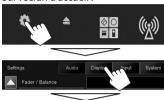


- [▲][▼][◀][▶] ne sont pas affichés quand <**Full**> est sélectionné.
- La fonction de zoom ne peut pas être utilisée pour certaines sources vidéo.

Changement de la disposition de l'affichage

Vous pouvez changer le modèle de l'écran d'accueil, le fond et la couleur du panneau.

1 Affichez l'écran **<User Customize>**. Sur l'écran d'accueil :





Vous pouvez aussi afficher l'écran < User
 <p>Customize> en appuyant sur [♣] sur l'écran
 d'accueil (Page 7) ou sur le menu déroulant
 des raccourcis (Page 9).

Sélectionnez un élément à changer, puis sélectionnez le modèle ou la couleur. Pour changer le modèle de l'écran d'accueil : Affichez l'écran de sélection du modèle d'écran d'accueil (①), puis sélectionnez le modèle de l'écran d'accueil (②).



- Les modèles de fond sélectionnables diffèrent en fonction du modèle d'écran d'accueil sélectionné.
- Pour régler automatiquement la couleur du panneau sur une couleur appropriée au modèle de fond sélectionné, sélectionnez [ON] pour <SideBar Illumination Link>. Pour régler la couleur du panneau manuellement, sélectionnez [OFF].
- Quand le modèle de l'écran d'accueil est changé, la forme de l'icône de source change aussi.

Pour changer la couleur du panneau : Affichez l'écran de sélection de la couleur du panneau (①), sélectionnez le réglage du gradateur ([)] : gradateur en service ou

gradateur ([)]: gradateur en service ou [**]: gradateur hors service) (2), puis sélectionnez la couleur du panneau (3).

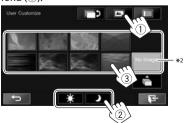
 Vous ne pouvez pas sélectionner la couleur du panneau quand <SideBar Illumination Link> est réglé sur [ON].



 Vous pouvez ajuster la couleur par vous même.
 Appuyez sur [RGB] pour afficher l'écran d'ajustement de la couleur, puis ajustez la couleur.

Pour changer la disposition du fond :

Affichez l'écran de sélection du fond $(\widehat{\ })$, sélectionnez le réglage du gradateur ($[\ \ \]$): gradateur en service ou $[\ \ \ \ \]$: gradateur hors service) $(\widehat{\ })$, puis sélectionnez le modèle du fond $(\widehat{\ })$.

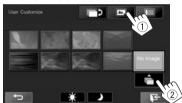


- *1 Choisir ce réglage change la couleur d'éclairage graduellement.
- *2 Mémorisez votre propre scène en avance. (Page 43)

☐ Mémorisation de votre image favorite pour le fond

Vous pouvez régler votre image favorite mémorisée sur le périphérique USB connecté.

- Utilisez le fichier JPEG/PNG/BMP d'une résolution de 800 x 480 pixels.
- La couleur de l'image capturée peut paraître différente de celle de la scène réelle.
- 1 Connectez le périphérique USB qui contient l'image mémorisée. (Page 54)
- 2 Affichez l'écran **<User Customize>**. (Page 42)
- 3 Affichez l'écran de sélection de fichier.



4 Sélectionnez le fichier pour l'image de fond (1), puis validez la sélection (2).



- Vous pouvez changer la page pour afficher plus d'éléments en appuyant sur [▲]/[▼].
- Appuyez sur [] pour retourner au dossier racine.
- Appuyez sur [pour retourner au niveau précédent.
- 5 Validez le choix.



L'image existante est remplacée par la nouvelle.

 Appuyez sur [No] pour retourner à l'écran précédent.

Personnalisation de l'écran d'accueil

Vous pouvez arranger les éléments à afficher sur l'écran d'accueil.

 Sélectionnez un élément à remplacer. Sur l'écran d'accueil : Maintenez enfoncé l'icône que vous souhaitez remplacer.



L'écran de sélection d'élément est affiché.

2 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez afficher sur la position sélectionnée à l'étape 1 (①), puis appuyez sur [♣] (②).



- Seules les sources sélectionnables sont affichées.
- Répétez la procédure pour placer les icônes des autres éléments.

Modification des réglages système

☐ Mémorisation/rappel des réglages

Vous pouvez mémoriser les réglages suivants :

- Réglages sur l'écran <Settings>: Fader/
 Balance, Equalizer, Loudness, X'over (Réglages <HPF>/<LPF>/<SW Level>), Volume Offset,
 Speaker Select, User Customize
- Réglages pour "AV-IN" : AV-IN Name

Sur l'écran d'accueil :

 Appuyez répétitivement sur [▼] pour changer de page sur l'écran de menu <System>.







[Recall] Rappelle les réglages mémorisés. [Memory] Mémorise les réglages actuels.

[**Delete**] Supprime les réglages mémorisés.

Un message de confirmation apparaît. Appuyez sur [Yes].

☐ Réglage de la position tactile

Vous pouvez ajuster la position tactile sur le panneau tactile si la position touchée et l'opération réalisée ne correspondent pas.

- 1 Affichez l'écran < Touch Panel Adjust>. Sur l'écran d'accueil :
 - Appuyez répétitivement sur [▼] pour changer de page sur l'écran de menu <System>.







2 Touchez le centre des marques en bas à gauche et en haut à droite comme on vous le demande.



- Pour réinitialiser la position de toucher, appuyez sur [Reset].
- Pour annuler l'opération actuelle, appuyez sur [Cancel].

☐ Mise à jour du système

Vous pouvez mettre à jour le système en connectant un périphérique USB contenant un fichier de mise à jour.

- Pour la mise à jour du système, consultez http://www.jvc.net/cs/car/>.
- Créez un fichier de mise à jour, copiez-le sur un périphérique USB et connectez ce dernier sur l'appareil.
 - Pour connecter un périphérique USB, voir page 54.
- 2 Affichez l'écran **<System Information>**. Sur l'écran d'accueil :
 - Appuyez répétitivement sur [▼] pour changer de page sur l'écran de menu <System>.







3



Cela peut prendre un certain temps. Si la mise à jour est effectuée avec succès, "Update Completed" apparaît. Réinitialisez l'appareil.

- Pour terminer la procédure, appuyez sur [15].
- Ne déconnectez pas le périphérique USB pendant la mise à jour.
- Si la mise à jour a échouée, mettez l'appareil hors tension puis de nouveau sous tension, et essayez de nouveau la mise à jour.
- Même si vous avez mís l'appareil hors tension pendant la mise à jour, vous pouvez reprendre la mise à jour après remettre l'appareil sous tension. La mise à jour est effectuée à partir du début.

Éléments du menu de réglage

☐ Affichage de l'écran de menu <Settings>

1 Affichez l'écran **Settings**. Sur l'écran d'accueil :



2 Choisissez le menu de réglage.



□Écran de réglage <Audio>

<Fader/Balance>



Fader: Ajuste la balance de sortie avant-arrière des enceintes.

- F6 à R6 (Réglage initial: 0)
 - Lors de l'utilisation d'un système à deux enceintes, réglez le fader au centre (0).

Balance: Ajuste la balance de sortie gauche-droite des enceintes.

- L6 à R6 (Réglage initial : 0)
 - Appuyez sur $[\blacktriangle]/[\blacktriangledown]/[\blacktriangleright]$ ou faites glisser $[\biguplus]$ pour ajuster.
- Pour annuler l'ajustement, appuyez sur [Center].

<Equalizer>

Changez le mode sonore ou ajustez et mémorisez l'égalisation pour chaque source. (Page 39)

 Flat (Réglage initial)/Natural/Dynamic/Vocal Boost/Bass Boost/Vibrant/User

<Loudness>

Vous pouvez mettre en/hors service la fonction de loudness.

- ON (Réglage initial): Accentue les basses et hautes fréquences pour produire un son plus équilibré aux faibles niveaux de volume.
- OFF: Annulation.

<X'over>

Ajustez la fréquence de croisement. (Page 40)

<Volume Offset>

Ajustez et mémorisez automatiquement le niveau de volume pour chaque source. (Pour les disques, l'ajustement est mémorisé pour chacune des catégories suivantes : DVD/DVD-VR/VCD, CD et DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WMV/AAC.) Le niveau de volume augmente ou diminue automatiquement quand vous changez la source.

• -15 à +06 (Réglage initial : 00)

<Speaker Select>

Choisissez la taille des enceintes connectées.

· Standard (Réglage initial)/Narrow/Middle/Wide

□Écran de réglage <Display>

<Dimmer>

- AUTO (Réglage initial): Assombrit l'écran et l'éclairage des touches quand vous allumez les feux de la voiture.
- ON: Met en service le gradateur.
- OFF : Annulation.

<User Customize>

Changez la disposition de l'affichage (modèle d'écran d'accueil, fond et couleur du panneau). (Page 42)

<OSD Clock>

- **ON**: Affiche l'horloge pendant qu'une source vidéo est reproduite.
- OFF (Réglage initial) : Annulation.

<Demonstration>

- **ON** (Réglage initial) : Met en service la démonstration sur l'écran.
- · OFF: Annulation.

<Scroll>

- Auto: Fait défiler les informations affichées répétitivement.
- Once (Réglage initial): Fait défiler une fois les informations affichées.
- Off: Annulation.

Toucher une barre d'information permet de faire défiler le texte quel que soit le réglage.

<Screen Adjustment>

Ajustez la luminosité et la noirceur de l'écran. Appuyez sur [Enter] pour afficher l'écran de réglage, choisissez [)] (gradateur en service)/[* (gradateur hors service), puis changez les réglages suivants :

- Bright : Ajuste la luminosité.
 - -15 à +15 (Réglage initial : 0 quand le gradateur est en service/+15 quand le gradateur est hors service)
- Black : Ajuste la noirceur.
 - -10 à +10 (Réglage initial : 0)

<Parking Guidelines>

- ON (Réglage initial): Affiche les lignes de guidage de stationnement. (Page 26)
- OFF : Annulation.
 <Guidelines Setup>

Ajustez les lignes de guidage de stationnement. (Page 26)

☐ Écran de réglage <Input>

<R-CAM Interrupt>

- ON (Réglage initial): Affiche l'image de la caméra de recul quand vous placez le levier de vitesse en position marche arrière (R).
- OFF: Choisissez ce réglage quand aucune caméra n'est connectée.

□Écran de réglage <System>

<Language>

Choisissez la langue des textes utilisés pour les informations sur l'écran.

- English (Réglage initial)/Español/Français/ Deutsch/Italiano/Nederlands/Português/ Türkçe/Русский/אור הוּ/וֹשׁבּיְיִבּהּוֹלִישׁיִר שִׁלְיִבּי 简体中文/繁體中文/Bahasa Malaysia/Bahasa Indonesia
- GUI Language: Sélectionne une langue pour afficher les touches de fonctionnement et les options de menu.
 - Local (la langue choisie ci-dessus)/English (Réglage initial)

<Calendar Setting>

Ajustez le calendrier/horloge. (Page 4)

<iPod Setup>

Configurez les réglages de l'iPod. (Page 17)

<APP Setup>

- APP Connection Setup: Configure les réglages de l'application. (Page 37)
- **APP Interrupt Volume** : Ajuste le volume de l'application.
 - **0** à **35** (Réglage initial : **17**)

<Bluetooth Setup>

Configurez les réglages d'utilisation du périphérique Bluetooth, tels que la connexion est les autres opérations générales. (Page 36)

<Beep>

- ON (Réglage initial): Met en service la tonalité sonore des touches.
- · OFF: Annulation.

<SETUP Memory>

Mémorise, rappelle ou annule les réglages que vous avez faits. (Page 44)

<Touch Panel Adjust>

Ajustez les positions tactiles des touches sur l'écran. (Page 44)

<Initialize>

Initialise tous les réglages que vous avez réalisé. Maintenez pressée [**Enter**] pour initialiser les réglages.

 Après l'initialisation des réglages, ajustez les réglages sur l'écran < Initial Settings>. (Page 4)

<DivX® VOD>

Cet appareil possède son propre code d'enregistrement. Une fois que vous avez reproduit un fichier sur lequel se trouve un code d'enregistrement, le code d'enregistrement de l'appareil est remplacé pour des raisons de protection des droits d'auteur.

- Appuyez sur [Enter] pour afficher l'information.
- Pour rétourner à l'écran précédent, appuyez sur [OK].

<System Information>

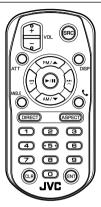
Affiche les informations sur la version du logiciel. Vous pouvez mettre à jour le logiciel. (Page 45)

<Open Source Licenses>

Affiche les licences Open Source.

TÉLÉCOMMANDE

Pour utiliser la télécommande, achetez la RM-RK258 séparément.



Préparation

☐ Retirez le film protecteur de la pile

Retirez le film protecteur de la pile de la télécommande pour activer la pile.



☐ Changement de la pile de la télécommande



- Utilisez une pile bouton, disponible dans le commerce (CR2025).
- Insérez la pile avec les pôles + et alignés correctement.
 - Si la télécommande perd de son efficacité, remplacez les piles.

\triangle Attention :

- Conservez les piles hors de portée des enfants dans leur conditionnement original jusqu'à leur utilisation. Débarrassez-vous des piles usagées rapidement. En cas d'ingestion, contactez un médecin immédiatement.
- Ne laissez pas la pile près d'un feu ou à la lumière directe du soleil. Un incendie, une explosion ou une génération excessive de chaleur pourrait se produire.
- Ne pas placer la télécommande dans des endroits exposés à la chaleur, comme sur le tableau de bord par exemple.
- Danger d'explosion en cas de remplacement incorrect de la pile au lithium. Remplacez-la uniquement avec le même type de pile ou un type équivalent.

Avant d'utiliser la télécommande :

- Dirigez la télécommande directement sur le capteur de télécommande de autoradio.
- N'EXPOSEZ PAS le capteur de télécommande à une forte lumière (lumière directe du soleil ou éclairage artificiel).

TÉLÉCOMMANDE

Opérations en utilisant de la télécommande (RM-RK258)

☐ Fonctions de base des touches

ATT	Atténue/rétablit le son.	
DISP	Commute l'écran entre la source actuelle et l'écran de l'application à partir de l'iPod touch/iPhone/Android connecté.	
FM/▲ / AM/▼	Choisit la bande.Choisit un titre/élément/dossier.	
	Recherche des stations automatiquement. Recherche des stations manuellement. (Maintenir pressée) Choisit une plage.	
VOL +/ VOL -	Ajuste le niveau de volume.	
SRC	Choisit la source.	
► /II	Démarre/arrête momentanément (pause) la lecture.	
C	Permet de répondre aux appels entrants.	
0 – 9	Permet d'entrer un numéro. (Voir la colonne la plus à droite.)	

1 – 6	Permet d'entrer un numéro de station préréglé.
ANGLE	N'est pas utilisé pour cet appareil.
ASPECT	Change le format d'écran. • Pour vérifier le réglage du format d'image, utilisez le panneau tactile. (Page 41)
ENT	Valide la sélection.
DIRECT	Entre en mode de recherche directe. (Référez-vous à la colonne de droite.)
CLR	Annule une mauvaise entrée.

☐ Recherche d'un élément directement

Fréquence du tuner

- 1 Åppuyez sur DIRECT pour entrer en mode de recherche.
- 2 Appuyez sur les touches numériques pour entrer une fréquence.
 - Pour annuler une mauvaise entrée, appuyez sur CLR (annuler).
- 3 Appuyez sur ENT pour valider l'entrée.
- Pour quitter le mode de recherche, appuyez sur DIRECT.

Chapitre/titre/dossier/fichier/plage sur le disque

- Appuyez sur DIRECT pour entrer en mode de recherche.
 - Chaque fois que vous appuyez sur DIRECT, l'élément à rechercher change.
- 2 Appuyez sur une touche numérique pour choisir un élément souhaité.
 - Pour annuler une mauvaise entrée, appuyez sur CLR (annuler).
- 3 Appuyez sur ENT pour valider l'entrée.
- Pour quitter le mode de recherche, appuyez sur DIRECT.

☐ Opérations des disques

Utilisation du menu VCD

- 1 Appuyez sur DIRECT pour entrer en mode de recherche.
- 2 Appuyez sur une touche numérique pour sélectionner l'élément que vous souhaitez lire.
- 3 Appuyez sur ENT pour valider l'entrée.
- Pour quitter le mode de recherche, appuyez sur DIRECT.

Avant d'installer l'appareil

AVERTISSEMENT

- Si vous connectez le câble d'allumage (rouge) et le câble de batterie (jaune) au châssis de la voiture (masse), vous risquez de causer un court-circuit qui peut provoquer un incendie. Connectez toujours ces câbles à la source d'alimentation passant par le boîtier de fusibles.
- Ne coupez pas le fusible du câble d'allumage (rouge) et du câble de batterie (jaune).
 L'alimentation doit être connectée aux câbles via le fusible.

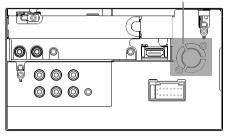
⚠ Précautions sur l'installation et les connexions

- Le montage et le câblage de ce produit nécessite des compétences et de l'expérience. Pour une meilleure sécurité, laissez un professionnel effectuer le travail de montage et de câblage.
- Assurez-vous de mettre l'appareil à la masse sur une alimentation négative de 12 V CC.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé directement à la lumière du soleil, à une chaleur excessive ou à l'humidité. Évitez également les endroits trop poussiéreux ou exposés aux éclaboussures.
- N'utilisez pas vos propres vis. N'utilisez que les vis fournies. L'utilisation de vis incorrectes pourrait endommager l'appareil.
- Si l'appareil n'est pas sous tension ("Miswiring DC Offset Error", "Warning DC Offset Error" est affiché), il se peut que le câble d'enceinte soit court-circuité ou touche le châssis du véhicule et que la fonction de protection a été activée. Le câble des enceintes doit donc être vérifié.

- Si l'allumage de votre voiture n'a pas de position ACC, connectez le câble d'allumage à une source d'alimentation qui peut être mise sous et hors tension avec la clef de contact. Si vous connectez le câble d'allumage à une source d'alimentation constante, comme un câble de batterie, la batterie risque de se décharger.
- Si un fusible saute, assurez-vous d'abord que les câbles n'ont pas causé de court-circuit puis remplacez le vieux fusible par un nouveau de même valeur.
- Isolez les câbles non-connectés avec un ruban de vinyle ou d'un autre matériel similaire. Pour éviter les courts-circuits, ne retirez pas non plus les capuchons à l'extrémité des câbles non-connectés ou des prises.
- Quand deux haut-parleurs seulement sont connectés au système, connectez les câbles soit aux prises de sortie avant, soit aux prises de sortie arrière (c.a.d. ne mélangez pas l'avant et l'arrière).
 Par exemple, si vous connectez le câble ⊕ du haut parleur de gauche à une prise de sortie avant, ne connectez pas le câble ⊕ du haut-parleur droit à la prise de sortie arrière.
- Après avoir installé l'appareil, vérifiez si les lampes de frein, les indicateurs, les clignotants, etc. de la voiture fonctionnent correctement.
- Monter l'unité de façon à ce que l'angle de montage soit de 30° ou moins.
- N'appuyez pas trop fort sur la surface du panneau lors de l'installation de l'appareil dans le véhicule.
 Sinon, des fissures, des dommages ou d'autres défaillances peuvent se produire.

 Cet appareil possède un ventilateur de refroidissement pour diminuer la température interne. Ne montez pas l'appareil dans un endroit où le ventilateur de refroidissement de l'appareil est bloqué. Bloquer ces ouvertures empêche le refroidissement de la température interne et peut entraîner un mauvais fonctionnement.

Ventilateur de refroidissement



ATTENTION

Installez cet appareil dans la console de votre véhicule.

Ne touchez pas les parties métalliques de cet appareil pendant ou juste après son utilisation. Les parties métalliques, comme le dissipateur de chaleur et le boîtier, deviennent chaudes.

☐ Accessoires fournis pour l'installation

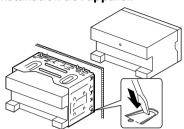
- ① Câblage électrique x 1
- Plaque de garniture x 1
- 3 Câble d'extension (2 m) x 1
- (4) Clés d'extraction x 2
- ⑤ Microphone (3 m) x 1
- 6 Fixation pour le connecteur HDMI/MHL x 1
- 7 Vis pour la fixation (M2,6 x 6 mm) x 1

☐ Procédure d'installation

- 2 Effectuez correctement la connexion des câbles de sortie et d'entrée de chaque appareil.
- **3** Connectez les câbles de haut-parleur du faisceau de câbles.
- **4** Prenez le connecteur B sur le câblage électrique et connectez-le au connecteur haut-parleur de votre véhicule.
- 5 Prenez le connecteur A sur le câblage électrique et connectez-le au connecteur d'alimentation externe de votre véhicule.
- **6** Connectez le connecteur du câblage électrique à l'appareil.
- 7 Installez l'appareil dans votre voiture.
 - Assurez-vous que l'appareil est solidement installé. Si l'appareil est instable, il risque de mal fonctionner (par ex. le son risque de sauter).
- **8** Reconnectez la ⊖ batterie.
- **9** Appuyez sur la touche de réinitialisation.
- 10 Configurez < Initial Setup >. (Page 4)

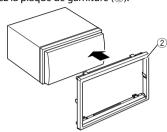
Installation/retrait de l'appareil

☐ Installation de l'appareil



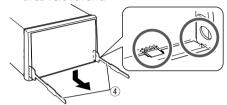
 Tordre les pattes du manchon de montage avec un tournevis ou un outil similaire et fixer.

☐ Installation de la plaque de garniture Fixez la plaque de garniture (②).



☐ Retrait de la plaque de garniture

1 Engagez les broches de saisie sur la clé d'extraction (4) et retirez les deux verrous de la partie inférieure. Abaissez le cadre et tirez vers l'avant.



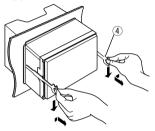
2 Retirez les deux broches supérieures.



• Le châssis peut être également retiré à partir du côté supérieur de la même façon.

☐ Retrait de l'appareil

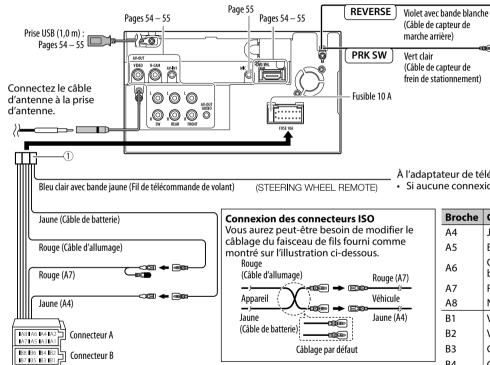
- 1 Retirez la plaque de garniture. (Voir la colonne de gauche.)
- 2 Insérez les deux clés d'extraction (4), puis tirez de la façon illustrée de façon à retirer l'appareil.



• Faites attention de ne pas vous blesser avec les loquets de la clé d'extraction.

Connexion

□ Connexion des câbles aux bornes



Connectez le faisceau de câbles des feux de recule lors de l'utilisation de la caméra de recule optionnelle.

> Connectez-le faisceau de câble du commutateur de détection du frein de stationnement.

 Pour une meilleure sécurité. assurez-vous de connecter le capteur de frein de stationnement.

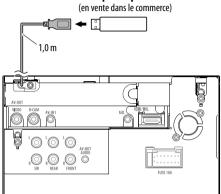
À l'adaptateur de télécommande OE correspondant à votre voiture

• Si aucune connexion n'est faite, ne laissez pas le câble sortir de la languette.

Broche	Couleurs et fonctions de	s connecteurs A et B
A4	Jaune	Batterie
A5	Bleu avec bande blanche	Commande d'alimentation
A6	Orange avec bande blanche	Gradateur
A7	Rouge	Allumage (ACC)
A8	Noir	Connexion de la masse
B1	Violet	Enceinte droit (+) (arrière)
B2	Violet avec bande noire	Enceinte droit 🕣 (arrière)
В3	Gris	Enceinte droit (+) (avant)
B4	Gris avec bande noire	Enceinte droit 🕣 (avant)
B5	Blanc	Enceinte gauche (avant)
B6	Blanc avec bande noire	Enceinte gauche 🕣 (avant)
B7	Vert	Enceinte gauche ((arrière)
B8	Vert avec bande noire	Enceinte gauche 🕣 (arrière)

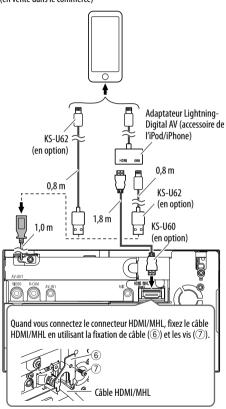
☐ Connexion d'un périphérique USB

Périphérique USB

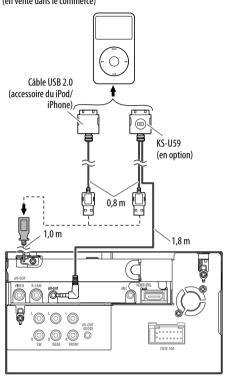


☐ Connexion d'un iPod/iPhone

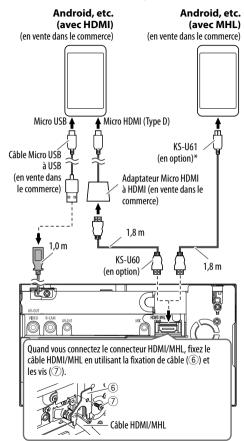
iPod/iPhone (modèles à connecteur Lightning) (en vente dans le commerce)



iPod/iPhone (modèles à connecteur 30 broches) (en vente dans le commerce)

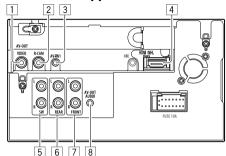


☐ Connexion d'un smartphone



 Utilisez si nécessaire un adaptateur de conversion pour la connexion au smartphone.

☐ Connexion d'appareils extérieurs



- 1 AV-OUT/Sortie vidéo (Jaune)
- 2 Entrée de la caméra de recul (Jaune)
- 3 Entrée audio/vidéo (AV-IN1)
 - Connectez le type suivant de fiches mini 4 broches :

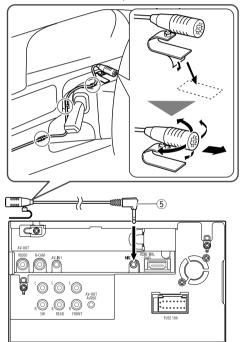


- ① Audio gauche
- 2 Audio droit3 Masse
- 4 Vidéo composite
- Entrée HDMI/MHL
- 5 Sortie de préamplification de caisson de grave (sortie monophonique)*
 - Sortie gauche du caisson de graves (blanc)
 - Sortie droite du caisson de grave (rouge)
- 6 Préamplification arrière*
 - Sortie audio gauche (blanc)
 - Sortie audio droite (rouge)
- 7 Préamplification avant*
 - · Sortie audio gauche (blanc)
- Sortie audio droite (rouge)
- 8 AV-OUT/Sortie audio (mini fiche ø3,5) Mini fiche de type stéréo sans résistance
- Lors de la connexion d'un amplificateur extérieur, connectez son câble de masse au châssis de la voiture, sinon l'appareil pourrait être endommagé.

☐ Connexion d'un microphone pour Bluetooth

Connectez le microphone (5) à la prise MIC.

 Pour installer le microphone, décollez le ruban adhésif, fixez le microphone sur la position d'installation, puis ajustez la direction du microphone pour qu'il soit dirigé vers le conducteur. Après l'installation, fixez le câble du microphone à la voiture avec des serre-câble (en vente dans le commerce).



Entretien

☐ Précaution sur le nettoyage de l'appareil

N'utilisez aucun solvant (par exemple, un diluant, de la benzine, etc.), aucun détergent ou insecticide. Cela pourrait endommager le moniteur ou l'appareil.

Méthode de nettoyage recommandée :

Essuyez doucement le panneau avec un chiffon doux et sec.

□ Condensation

De la condensation peut se produire sur la lentille à l'intérieur de l'appareil dans les cas suivants :

- Après le démarrage du chauffage dans la voiture.
 Si l'intérieur de la voiture devient très humide.
- Si l'intérieur de la voiture devient très humide.
 Si cela se produit, l'appareil risque de ne pas fonctionner correctement. Dans ce cas, éjectez le disque et laissez l'autoradio sous tension pendant quelques heures jusqu'à ce que l'humidité s'évapore.

☐ Comment manipuler les disques

 Pour retirer un disque de sa boîte, faites pression vers le centre du boîtier et soulevez légèrement le disque en el tenant par ses bords.



- Tenez toujours le disque par ses bords. Ne touchez pas la surface enregistrée.
- Pour remettre un disque dans sa boîte, insérez-le délicatement sur le support central (avec la surface imprimée dirigée vers le haut).
 - Conservez les disques dans leur boîte quand vous ne les utilisez pas.

□ Pour garder les disques propres

Si le disque est sale, sa lecture risque d'être déformée.

Si un disque est sale, essuyez-le avec un chiffon doux, en ligne droite du centre vers les bords.



 N'utilisez pas de solvant (par exemple, un nettoyant conventionnel pour disque vinyle, un vaporisateur, un diluant, de la benzine, etc.) pour nettoyer les disques.

☐ Pour reproduire un disque neuf

Les disques neufs ont parfois des ebarbures sur le bord intérieur et extérieur. Si un tel disque est utilisé, cet autoradio risque de le rejeter.



 Pour retirer ces ebarbures, frotter les bords avec un crayon, un stylo, etc.

Plus d'informations

☐ Lecture de fichier

Lecture de fichiers DivX (pour les disques uniquement)

- Cet appareil peut reproduire les fichiers DivX portant le code d'extension <.divx>, <.div> ou <.avi> (quel que soit la casse des lettres).
- Les flux audio doivent être conforme au format MP3 ou Dolby Digital.
- Les fichiers codés en mode à balayage entrelacé ne peuvent pas être reproduits correctement.
- Le débit binaire maximum (moyen) pour les signaux vidéo est de 4 Mbps.

Lecture de fichiers MPEG1/MPEG2

- Cet appareil peut reproduire les fichier MPEG1/ MPEG2 portant l'extension <.mpq> ou <.mpq>.
- Le format de transmission en continu doit être conforme au système/programme MPEG.
 Le format de fichier doit être MP@ML (profil principal au niveau principal)/SP@ML (profil simple au niveau principal)/MP@LL (profil principal au niveau inférieur).
- Les flux audio doivent être conforme au format MPEG1 Audio Layer-2 ou Dolby Digital.
- Le débit binaire maximum (moyen) pour les signaux vidéo est de 4 Mbps.

Lecture de fichiers H.264/WMV (pour USB uniquement)

- Cet appareil peut lire les fichier portant l'extension <.mp4>, <.wmv>, <.avi> ou <.mkv>.
- Cet appareil peut lire uniquement les fichiers de moins de 2 Go.
- Le format de transmission en continu doit être conforme au système/programme MPEG.

Lecture de fichiers JPEG/BMP/PNG (pour USB uniquement)

- Cet appareil peut reproduire les fichier d'image portant l'extension <.jpg>, <.jpeg>, <.bmp> ou <.png>.
- Cet appareil peut reproduire des fichiers qui sont à la résolution de 32 x 32 à 8 192 x 7 680 (PNG: 800 x 480).
 - Il peut prendre un certain temps pour afficher un fichier en fonction de sa résolution.
- Cet appareil peut reproduire les fichiers JPEG au format de base (baseline). Les fichiers JPEG progressifs ou sans perte (lossless) ne peuvent pas être reproduits.

Lecture de fichiers audio (pour les disques : MP3/ WMA/AAC, pour USB : MP3/WMA/WAV/AAC/ FLAC)

- Cet appareil peut reproduire les fichiers portant le code d'extension <.mp3>, <.wma>, <.wav>, <.m4a> ou <.flac> (quel que soit la casse des lettres).
- Cet autoradio peut reproduire les fichiers respectant les conditions suivantes :
 - Débit binaire :

MP3: 8 kbps à 320 kbps WMA: 48 kbps à 192 kbps

AAC: Pour les disques: 16 kbps à 320 kbps Pour USB: 32 kbps à 320 kbps

- Fréquence d'échantillonnage :

MP3: 8 kHz à 48 kHz

WMA :Pour les disques : 32 kHz à 48 kHz Pour USB : 8 kHz à 48 kHz

WAV: 32 kHz/44.1 kHz/48 kHz

AAC: 16 kHz à 48 kHz FLAC: 8 kHz à 48 kHz

- Cet appareil peut affiché les balises ID3, version 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4 (pour MP3).
- Cet appareil peut aussi afficher les balises WMA/ AAC/FLAC.
- Cet auroradio peut reproduire les fichiers enregistrés au mode VBR (débit binaire variable).
- Les fichiers enregistrés en VBR affichent une durée écoulée différente.

- Cet autoradio ne peut pas reproduire les fichiers suivants:
 - Fichiers MP3 codés au format MP3i et MP3 PRO.
 - Fichiers MP3 codés avec Layer 1/2.
 - Fichiers WMA codés sans perte, professionnels et formats vocaux.
 - Fichiers WMA qui ne sont pas basés sur Windows Media® Audio.
 - Fichiers WMA/AAC protégés contre la copie avec DRM.
 - Fichiers AAC codées en utilisant un autre logiciel que iTunes.
 - Fichiers AAC protégés contre la copie avec FairPlay (sauf ceux qui se trouvent sur un iPod).
 - Fichiers qui contiennent des données telles que AIFF, ATRAC3, etc.
- Cet appareil peut afficher les images de pochette qui respectent les conditions suivantes :
- Taille de l'image : Résolution de 32 x 32 à 1 232 x 672
- Taille des données : moins de 650 KB
- Type de fichier : JPEG/PNG/BMP

☐ Lecture de disque Types de disques reproductibles

 Type de disque DVD Le son DTS ne peut pas être reproduit ni sorti par cet appareil. 	Format d'enregistrement, type de fichier, etc. DVD Vidéo*1
DVD enregistrable/ réinscriptible (DVD-R/-RW *², +R/+RW *³) • DVD Vidéo : UDF bridge • DVD-VR • DivX/MPEG1/MPEG2/ MP3/WMA/AAC : ISO 9660 Niveau 1, Niveau 2, Romeo et Joliet	DVD Vidéo DVD-VR*4 DivX/MPEG1/ MPEG2 MP3/WMA/AAC
Dual Disc	Côté DVD
CD/VCD	VCD (CD Vidéo) CD Audio/CD Text (CD-DA)
CD enregistrables/ réinscriptibles (CD-R/-RW) - ISO 9660 Niveau 1, Niveau 2, Romeo et Joliet	VCD (CD Vidéo)CD-DADivX/MPEG1/ MPEG2MP3/WMA/AAC

- *1 Code de région DVD : 2 Si vous insérez un disque DVD Vidéo d'un code de région incorrect "Region Code Error" apparaît sur le moniteur.
- *2 Les DVD-R enregistrés au format multi-bords peuvent aussi être reproduits (sauf les disques à double couche). Les disques DVD-RW à double couche ne peuvent pas être reproduits.
- *3 Il est possible de reproduire des disques +R/+RW (format vidéo uniquement) finalisés. "DVD" est choisi pour le type du disque quand un disque +R/+RW est mis en place. Les disques +RW à double couche ne peuvent pas être reproduits.
- *4 Cet appareil ne peut pas reproduire les contenus protégés par CPRM (Content Protection for Recordable Media).

Disques non reproductibles

- Les types et les formats des disques non reproductibles sont les suivants :
 - Disques DVD-Audio/DVD-ROM
 - MPEG4/WAV/JPEG/FLAC/MKV/DVD+VR/DVD-RAM enregistrés sur DVD-R/RW ou +R/+RW
 - SVCD (Super Video CD)/CD-ROM/CD-I (CD-I Ready), DTS-CD
 - MPEĠA/WAV/JPEG/FLAC/MKV enregistrés sur CD-R/RW
- · Disques qui ne sont pas ronds.
- Disques avec des colorations sur la surface d'enregistrement ou disques sales.
- Disques enregistrables/réinscriptibles qui n'ont pas été finalisés.
- Disque de 8 cm. Essayer d'insérer un disque à l'aide d'un adaptateur peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

Lecture de disque double face

La face non DVD d'un disque à "DualDisc" n'est pas compatible avec le standard "Compact Disc Digital Audio". Par conséquent, l'utilisation de la face non DVD d'un disque à double face sur cet appareil n'est pas recommandée.

Lecture de disques enregistrables/réinscriptibles

- Cet appareil peut reconnaître un maximum de 64 770 fichiers, 254 dossiers (un maximum de 255 fichiers par dossier).
- Utilisez uniquement des disques "finalized".
- Cet autoradio peut reproduire les disques multisession; mais les sessions non fermée sont sautées lors de la lecture.
- Certains disques ou fichiers ne peuvent pas être reproduits à cause de leurs caractéristiques ou des conditions d'enregistrement.
- Un maximum de 64 caractères des informations du disque peuvent être affichés.

À propos des données stockées sur le périphérique USB/iPod/iPhone

 Nous ne pouvons être tenus responsable pour toute perte de données dans un iPod/iPhone et un périphérique USB à mémoire de grande capacité lors de l'utilisation de cet appareil.

☐ Lecture USB

Fichiers reproductibles sur un périphérique USB

- Cet appareil peut les types de fichier suivants mémorisés sur un périphérique USB de mémoire de grande capacité.
 - JPEG/BMP/PNG/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/ WAV/AAC/FLAC/MPEG4/H.264/MPEG4 AVC/AVI/ MKV/WMV
- Cet appareil peut reconnaître un maximum de 5 000 fichiers, 250 dossiers (un maximum de 999 fichiers par dossier).
- Assurez-vous que toutes les données importantes ont été sauvegardées pour éviter toute perte de données.

Remarques sur l'utilisation d'un périphérique USB

- Il se peut que cet appareil ne puisse pas reproduire correctement des fichiers d'un périphérique USB quand celui-ci est connecté à l'aide d'un cordon prolongateur.
- Les périphériques USB munis de fonctions spéciales telles que des fonctions de protection des données ne peuvent pas être utilisés avec cet appareil.
- N'utilisez pas un périphérique USB avec 2 partitions ou plus.
- En fonction de la forme du périphérique USB et du port de connexion, il se peut que certains périphériques USB ne puissent pas être connectés correctement ou que la connexion soit lâche.
- Cet appareil ne peut pas reconnaître les périphériques USB dont l'alimentation n'est pas de 5 V et dépasse 1 A.
- Il se peut que cet appareil ne reconnaisse pas la carte mémoire insérée dans un lecteur de carte USB.

- Connectez uniquement un périphérique USB à la fois à cet appareil. N'utilisez pas de nœud de raccordement USB.
- Lors de la connexion avec un câble USB, utilisez un câble USB 2.0.
- Nombre maximum de caractère (pour les caractères d'un octet):
 - Noms de dossier : 128 caractères
 - Noms de fichier : 128 caractères
- Éviter d'utiliser le périphérique USB s'il peut aêner la conduite en toute sécurité.
- Ne déconnectez puis reconnectez pas le périphérique USB répétitivement pendant que "Now Reading..." apparaît sur l'écran.
- Un choc électrostatique à la connexion d'un périphérique USB peut causer une lecture anormale du périphérique. Dans ce cas, déconnectez le périphérique USB puis réinitialiser cet appareil et le périphérique USB.
- Le fonctionnement et l'alimentation peuvent ne pas fonctionner comme prévu pour certains périphériques USB.
- Ne laissez pas un périphérique USB dans la voiture, ou exposé aux rayons directs du soleil ou aux hautes températures pour éviter toute déformation ou dommage du périphérique.

☐ Remarques sur la lecture d'un iPod/ **iPhone**

• iPod/iPhone pouvant être connectés à cet appareil:

Made for

- iPod with video
- iPod classic
- iPod nano (7th Generation)
- iPod nano (6th Generation)
- iPod nano (5th Generation)
- iPod nano (4th Generation)
- iPod nano (3rd Generation)
- iPod touch (5th Generation)
- iPod touch (4th Generation)
- iPod touch (3rd Generation)
- iPod touch (2nd Generation)
- iPod touch (1st Generation)
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5S
- iPhone 5C
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

- Lors de l'utilisation de iPod/iPhone, certaines opérations peuvent ne pas être réalisées correctement ou comme prévues. Dans ce cas, consultez le site Web IVC suivant : <http://www.ivc.net/cs/car/>
- Pour certains modèles d'iPod/iPhone, les performances peuvent paraître anormales ou instables pendant le fonctionnement. Dans ce cas, déconnectez le périphérique iPod/iPhone et vérifiez son état.
 - Si les performances ne sont pas améliorées ou deviennent plus lentes, réinitialisez votre iPod/ iPhone
- Ouand yous mettez cet appareil sous tension. iPod/iPhone est chargé à travers l'appareil.
- Le texte d'information peut ne pas être affiché correctement.

☐ Signaux sonores émis par les prises arrière

Par les prises analogiques (Sortie des enceintes/ REAR preout/FRONT preout/AV-OUT AUDIO)

Un signal à 2 canaux est sorti. Lors de la lecture d'un disque codé multicanaux, les signaux multicanaux sont sous mixés.

☐ Codes de langue (pour la sélection de la langue des DVD/DVD-VR)

	acs ac langue (p	oui iu	scicction ac ia	ıungu	c acs DVD/DVD	v,	
AA	Afar	GL	Galicien	MI	Maori	SO	Somalien
AB	Abkhazien	GN	Guarani	MK	Macédonien	SQ	Albanais
AF	Afrikaans	GU	Gujarati	ML	Malayalam	SR	Serbe
AM	Amharique	НА	Hausa	MN	Mongol	SS	Siswati
AR	Arabe	HI	Hindi	МО	Moldavien	ST	Sesotho
AS	Assamais	HR	Croate	MR	Marathi	SU	Soudanais
AY	Aymara	HU	Hongrois	MS	Malais (MAY)	SW	Swahili
AZ	Azerbaïdjanais	HY	Arménien	MT	Maltais	TA	Tamil
BA	Bashkir	IA	Interlingua	MY	Birman	TE	Télougou
BE	Biélorusse	IE	Interlangue	NA	Nauruan	TG	Tadjik
BG	Bulgare	IK	Inupiak	NE	Népalais	TH	Thaï
ВН	Bihari	IN	Indonésien	NO	Norvégien	TI	Tigrinya
BI	Bislama	IS	Islandais	OC	Langue d'oc	TK	Turkmène
BN	Bengali, Bangladais	IW	Hébreu	OM	(Afan) Oromo	TL	Tagalog
ВО	Tibétain	JA	Japonais	OR	Oriya	TN	Setswana
BR	Breton	JI	Yiddish	PA	Panjabi	TO	Tongan
CA	Catalan	JW	Javanais	PL	Polonais	TR	Turc
СО	Corse	KA	Géorgien	PS	Pashto, Pushto	TS	Tsonga
CS	Tchèque	KK	Kazakh	QU	Quechua	TT	Tatar
CY	Gallois	KL	Groenlandais	RM	Rhaeto-Romance	TW	Twi
DZ	Bhutani	KM	Cambodgien	RN	Kirundi	UK	Ukrainien
EL	Grec	KN	Kannara	RO	Roumain	UR	Ourdou
EO	Espéranto	КО	Coréen (KOR)	RW	Kinyarwanda	UZ	Ouzbek
ET	Estonien	KS	Kashmiri	SA	Sanskrit	VI	Vietnamien
EU	Basque	KU	Kurde	SD	Sindhi	VO	Volapük
FA	Persan	KY	Kirghiz	SG	Sango	WO	Ouolof
FI	Finnois	LA	Latin	SH	Serbo-Croate	XH	Xhosa
FJ	Fidji	LN	Lingala	SI	Cingalais	YO	Yoruba
FO	Faroese	LO	Laotien	SK	Slovaque	ZU	Zoulou
FY	Frison	LT	Lithuanien	SL	Slovène		
GA	Irlandais	LV	Latvian, Letton	SM	Samoan	_	
GD	Gaélique écossais	MG	Malagasy	SN	Shona	-	

Liste des messages d'erreur

Si une erreur se produit pendant l'utilisation de l'appareil, un message apparaît. Prenez l'action appropriée en fonction de la liste des messages/remèdes/causes suivante.

"No Signal":

- Démarrez la lecture sur l'appareil extérieure connecté à la prise d'entrée AV-IN1.
- Démarrez la lecture sur le smartphone connecté à la prise d'entrée HDMI/MHL.
- Vérifiez les cordons et les connexions.
- · Les signaux d'entrée sont trop faibles.

"Miswiring DC Offset Error"/"Warning DC Offset Error":

 Un cordon d'enceinte a été court-circuité ou est entré en contact avec le châssis de la voiture.
 Connectez ou isolez le cordon d'enceinte comme il se doit, puis réinitialisez l'appareil. (Pages 3 et 53)

"Parking Off":

 Aucune image de lecture n'apparaît si le frein à main n'est pas engagé.

"Restricted Device":

 Vérifiez si le iPod/iPhone connecté est compatible avec cet appareil. (Page 59)

"Unsupported File":

 Vérifiez si le fichier est compatible avec cet appareil. (Page 56)

"USB Device Error":

- · L'alimentation USB est anormale.
- · Mettez l'appareil hors puis sous tension.
- · Connectez un autre périphérique USB.

"Connection Frror":

• Le périphérique est enregistré mais la connexion a échouée. Connectez le périphérique enregistré. (Page 30)

"Please Wait...":

• L'appareil se prépare pour utiliser la fonction Bluetooth. Si le message ne disparaît pas, mettez l'appareil hors tension puis sous tension, puis connecter de nouveau le périphérique (ou réinitialisez l'appareil).

"No Voice Device":

• Le téléphone portable connecté ne possède pas de système de reconnaissance vocale.

"No Data":

• Aucune donnée de répertoire téléphonique ne se trouve dans la mémoire du téléphone Bluetooth connecté.

"Initialize Error":

• L'appareil n'a pas pu initialiser le module Bluetooth. Essayez de nouveau l'opération.

"Dial Error":

• La numérotation a échouée. Essavez de nouveau l'opération.

"Hung Up Error":

• L'appareil n'est pas encore terminé. Garez votre voiture et utilisez le téléphone portable connecté pour terminer l'appel.

"Pick Up Error":

• L'appareil n'a pas pu recevoir un appel.

Dépannage

Ce qui apparaît être un problème n'est pas toujours sérieux. Vérifiez les points suivants avant d'appeler un centre de service

• Pour les opérations des appareils extérieurs. référez-vous aussi aux modes d'emploi fournis avec les adaptateurs utilisés pour les connexion (de même qu'aux instructions fournies avec les composants extérieurs).

☐ Généralités

Dans ce cas, aucun son ne sort par les hautparleurs.

- Ajustez le volume sur le niveau optimum.
- Vérifiez les cordons et les connexions.

Aucune image n'apparaît sur l'écran.

• Mettez l'écran en service. (Page 5)

Cet autoradio ne fonctionne pas du tout.

• Réinitialisez l'appareil. (Page 3)

La télécommande* ne fonctionne pas.

- · Changez la pile.
- * Achetez la RM-RK258 séparément.

□ Disques

Les disques enregistrables/réinscriptibles ne peuvent pas être reproduits.

- Insérez un disque finalisé.
- Finalisez les disques avec l'appareil qui a été utilisé pour l'enregistrement.

Les plages sur les disques enregistrables/ réinscriptibles ne peuvent pas être sautées.

- Insérez un disque finalisé.
- Finalisez les disques avec l'appareil qui a été utilisé pour l'enregistrement.

La lecture ne démarre pas.

• Le format des fichiers n'est pas pris en charge par l'appareil.

Aucune image n'apparaît sur le moniteur extérieur.

- Connectez le cordon vidéo correctement.
- Choisissez l'entrée correcte sur le moniteur extérieur.

les disques DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/AAC ne peuvent pas être lus.

- Enregistrez les plages en utilisant une application compatible sur les disques appropriés. (Page 58)
- Aioutez le code d'extension approprié pour les noms des fichiers.

Les plages sur les disques enregistrables/ réinscriptibles ne sont pas reproduites comme vous le souhaitiez.

• L'ordre de lecture peut différer de celui utilisé par d'autres lecteurs.

□USB

"Now Reading..." ne disparait pas de l'écran.

 Mettez l'appareil hors tension et de nouveau sous tension.

Lors de la lecture d'une plage, le son tes parfois interrompu.

 Les plages ne sont pas copiées correctement sur le périphérique USB. Copiez de nouveau les plages et essayez encore.

Les plages ne sont pas reproduites comme vous le souhaitiez.

 L'ordre de lecture peut différer de celui utilisé par d'autres lecteurs.

□iPod/iPhone

Dans ce cas, aucun son ne sort par les hautparleurs.

- Déconnectez iPod/iPhone, puis connectez-le à nouveau.
- Choisissez une autre source puis choisissez de nouveau "iPod".

iPod/iPhone ne peut pas être mis sous tension ou ne fonctionne pas.

- Vérifiez le câble de connexion et le raccordement.
- · Mettez à jour la version du micrologiciel.
- Chargez de la batterie.
- · Réinitialisez iPod/iPhone.

Le son est déformé.

 Mettez hors service l'égaliseur sur cet appareil ou sur iPod/iPhone.

Beaucoup de bruit est généré.

 Mettez hors service (décochez) la fonction "VoiceOver" de l'iPod/iPhone. Consultez le site http://www.apple.com pour en savoir plus.

Aucune opération n'est disponible pendant la lecture d'une plage contenant une illustration.

• Faites l'opération une fois que l'illustration est chargée.

Les séquences vidéo ne peuvent pas être lues.

 Faites la connexion avec un câble audio USB et un câble vidéo JVC KS-U59 (en option) pour les modèles à connecteur 30 broches ou JVC KS-U60 (en option) et JVC KS-U62 (en option) par un adaptateur Lightning-Digital AV (fourni avec l'iPod/iPhone) pour le modèle Lightning de l'iPod/ iPhone. Les autres câbles ne peuvent pas être utilisées.

Le son de la source vidéo ne sort pas.

 Faites la connexion avec un câble audio USB et un câble vidéo JVC KS-U59 (en option) pour les modèles à connecteur 30 broches ou JVC KS-U60 (en option) et JVC KS-U62 (en option) par un adaptateur Lightning-Digital AV (fourni avec l'iPod/iPhone) pour le modèle Lightning de l'iPod/ iPhone. Les autres câbles ne peuvent pas être utilisées.

☐ Tuner

Le préréglage automatique SSM ne fonctionne pas.

Mémorises les stations manuellement. (Page 22)

Bruit statique pendant l'écoute de la radio.

· Connectez l'antenne solidement.

□ AV-IN

Aucune image n'apparaît sur l'écran.

- Mettez l'appareil vidéo sous tension s'il ne l'est pas déjà.
- · Connectez le périphérique vidéo correctement.

□ Bluetooth

nouveau le lecteur.

Le son du téléphone est de mauvaise qualité.

- Réduisez la distance entre cet appareil et le téléphone portable Bluetooth.
- Déplacez la voiture dans un endroit où vous pouvez obtenir un meilleur signal de réception.

Le son est interrompu ou saute lors de l'utilisation d'un lecteur audio Bluetooth.

- Réduisez la distance entre cet appareil et le lecteur audio Bluetooth.
- Déconnectez le périphérique connecté pour le téléphone Bluetooth.
- Mettez l'appareil hors tension, puis de nouveau sous tension.
 (Si le son n'est toujours pas rétabli) connectez de

Le lecteur audio connecté ne peut pas être commandé.

 Vérifiez si le lecteur audio connecté prend en charge AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).

Le périphérique Bluetooth ne détecte pas l'appareil.

 Faites de nouveau une recherche à partir du périphérique Bluetooth.

L'appareil ne réalise pas le pairage avec le périphérique Bluetooth.

- Pour les périphériques compatibles avec Bluetooth 2.1 : Enregistrez le périphérique en utilisant le code PIN. (Page 29)
- Pour les périphériques compatibles avec Bluetooth 2.0: Entrez le même code PIN pour cet appareil et l'appareil cible. Si le code PIN du périphérique n'est pas indiqué sur ses instructions, essavez "0000" ou "1234".
- Mettez l'appareil hors tension, puis mettez sous tension le périphérique Bluetooth.

Il y a un écho ou du bruit.

- Ajustez la position du microphone.
- Ajustez le volume d'écho ou le volume de réduction de bruit. (Page 31)

L'appareil ne répond pas quand vous essayez de copier le répertoire d'adresse.

 Vous avez peut-être essayé de copier les mêmes entrées (déjà mémorisées) sur l'appareil.

Spécifications

☐ Section du moniteur

Taille de l'image (L x H) Écran large de 6,2 pouces (diagonal) 137.5 mm x 77.2 mm

Système d'affichage

Panneau LCD TN transparent

Système d'entraînement

Système à matrice active TFT

Nombre de pixels 1 152 000 (800H × 480V × RVB)
Pixels effectifs 99.99 %

Disposition des pixels

Disposition rayée RVB

Rétroéclairage Diode DEL

☐ Section du lecteur de DVD

Convertisseur D/A 24 bit

Décodeur audio Linear PCM/Dolby Digital/MP3/ WMA/AAC

Décodeur vidéo MPEG1/MPEG2/DivX Pleurage et scintillement

Non mesurables Réponse en fréquence

Échantillonnage 96 kHz: 20 Hz à 22 000 Hz Échantillonnage 48 kHz: 20 Hz à 22 000 Hz Échantillonnage 44,1 kHz: 20 Hz à 20 000 Hz

Distorsion harmonique totale 0.010 % (1 kHz)

Rapport signal sur bruit

94 dB (DVD-Vidéo 96 kHz)

Plage dynamique 91 dB (DVD-Vidéo 96 kHz)

Format du disque DVD-Vidéo/DVD-VR/VIDEO-CD/ CD-DA/DVD-R/DVD-RW/+R/+RW

Fréquence d'échantillonnage

44,1 kHz/48 kHz/96 kHz

Nombre de bits quantificateur 16/20/24 bit

☐ Section de l'	interface USB
Standard USB	USB 2.0 High Speed
Périphériques con	npatibles
	à mémoire de grande capacité
Système de fichie	r FAT 16/32
Courrant d'alimen	ntation maximum CC 5 V === 1,0 A
Convertisseur D/A	
Décodeur audio	MP3/WMA/WAV/AAC (fichiers
	AAC-LC/.m4a)/FLAC
Décodeur vidéo	MPEG1/MPEG2/MPEG4/
	H.264/MPEG4-AVC/WMV/JPEG/ PNG/BMP
☐ Section de l'	interface HDMI
Type de connecte	
	TYPE A
Résolution d'entré	
	VGA (640 × 480p@59,94 Hz/ 60 Hz), 480p (720 × 480p@
	59.94 Hz/60 Hz)
Type de signal au	
.)	32 kHz/44,1 kHz/48 kHz, 16 bits
	Linear PCM
☐ Section de l'	interface MHL
Version prise en c	harge
	MHL2
Résolution d'entré	
	VGA (640 × 480p@59,94 Hz/
	60 Hz), 480p (720 × 480p@ 59,94 Hz/60 Hz)
Type de signal au	
	32 kHz/44,1 kHz/48 kHz, 16 bits Linear PCM
Courrant d'alimen	
	CC 5 V 900 mA

☐ Section Bluetooth				
Bluetooth 3.0				
2,4 GHz à 2,4835 GHz				
e				
+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE), Classe d'alimentation 2				
ication maximum				
Ligne de vue approximative 10 m (32,8 pieds)				
SBC/MP3/AAC				
HFP (Hands-Free Profile—Profile mains libres) 1.6 A2DP (Advanced Audio Distribution Profile—Profile de distribution audio avancé) 1.2 AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile—Profile de télécommande audio/vidéo) 1.4 GAP (Generic Access Profile—Profile d'accès générique) PBAP (Phone Book Access Profile—Profile d'accès au répertoire téléphonique) 1.0 SDP (Service Discovery Profile—Profile de découverte de service) SPP (Serial Port Profile—Profile de port série) 1.1 HID (Human Interface Device Profile—Profile de périphérique d'interface humaine)				

☐ Section du t	uner FM
Plage de fréquenc	es (50 kHz)
	87,5 MHz à 108,0 MHz
Sensibilité utile (S/	N : 30 dB Dev 22,5 kHz) 6,2 dBf (0,56 μV/75 Ω)
Seuil de sensibilité	(S/N : 46 dB Dev 22,5 kHz) 15,2 dBf (1,58 μV/75 Ω)
Réponse en fréque	ence (±3,0 dB) 30 Hz à 15 kHz
Rapport signal sur	bruit 68 dB (MONO)
Sélectivité (±400 k	Hz) ≥ 80 dB
Séparation stéréo	40 dB (1 kHz)
☐ Section tune	er GO
Plage de fréquenc	es (9 kHz) 153 kHz – 279 kHz
Sensibilité utile	45 μV
☐ Section tune	er PO
Plage de fréquenc	
	531 kHz – 1 611 kHz
Sensibilité utile	28,5 μV

☐ Section vidéo

Standard couleur de l'entrée vidéo extérieure NTSC/PAL

Niveau d'entrée vidéo extérieure (prise cinch/mini) 1 Vp-p/75 Ω

Niveau de sortie vidéo (prise cinch)
1 Vp-p/75 Ω

Niveau de sortie audio (prise mini) 1.2 V/10 k Ω

☐ Section audio

Puissance maximum (avant et arrière) 50 W × 4

Pleine Puissance de Largeur de Bande (avant et arrière) (PWR DIN45324, +B=14,4 V) 30 W × 4

Niveau de préamplification 4 V/10 kΩ

Impédance du préamplificateur

. ≤ 600 Ω Impédance d'enceinte

4Ωà8Ω

Égaliseur 3 Bandes

Graves:

Frequence (Hz) 60/80/100/150

Niveau -10 à + 10 (-10 dB à + 10 dB)

Q 1,0/1,25/1,5/2,0

Médiums:

Frequence (Hz) 0,5 k/1,0 k/1,5 k/2,0 k

Niveau -10 à + 10 (-10 dB à + 10 dB)

Q 1,0/2,0

Aigus:

Frequence (Hz) 10,0 k/12,5 k/15,0 k/17,5 k Niveau -10 à +10 (-10 dB à +10 dB)

Q FIX

☐ Généralités

Tension de fonctionnement

14,4 V (10,5 V à 16 V admissibles)

Consommation de courant maximale 10 A

Dimensions d'installation (L × H × P) 182 mm × 112 mm × 157 mm

Plage de températures de fonctionnement -10° C à $+60^{\circ}$ C

Poids 2,0 kg

Le modèle et les caractéristiques peuvent être sujets à modifications sans avis préalable.

☐ Marques de commerce et licences

- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- "DVD Logo" is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the US, Japan and other countries.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean
 that an electronic accessory has been designed
 to connect specifically to iPod, or iPhone,
 respectively, and has been certified by the
 developer to meet Apple performance standards.
 Apple is not responsible for the operation of
 this device or its compliance with safety and
 regulatory standards. Please note that the use
 of this accessory with iPod, or iPhone may affect
 wireless performance. iPhone, iPod, iPod classic,
 iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple
 Inc., registered in the U.S. and other countries.
- · Lightning is a trademark of Apple Inc.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Font for this product is designed by Ricoh.

- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE, ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL. INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA. LLC. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM
- · Android is a trademark of Google Inc.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SlG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.
- MHL and the MHL logo are a trademark or registered trademark of MHL, LLC.
 Incorporates MHL 2
- libFLAC
- Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005, 2006,2007,2008,2009 Josh Coalson Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

 Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT. INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES: LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS: OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

DIVX

- Cet appareils DivX Certified® a passé des tests rigoureux pour vérifier qu'il lit les séquences vidéo DivX®.
 - Pour lire des séquences vidéo DivX achetées, enregistrez d'abord votre appareil à vod.divx.com. Obtenez votre code d'enregistrementdans la section DivX VOD du menu de réglage de votre appareil. (Page 47)
- DivX Certified® pour reproduire les séquences vidéo DivX®, y compris un contenu de qualité supérieur.
- DivX®, DivX Certified® et les logos associés sont des marques de DivX, LLC et sont utilisés sous licence.



Déclaration de conformité se rapportant à la directive EMC
Déclaration de conformité vis à vis de la Directive 1999/5/CE de R&TTE
Déclaration de conformité se rapportant à la directive RoHS 2011/65/UE
Fabricant:

JVC KENWOOD Corporation

3-12 Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Représentants UE:

JVC Technical Services Europe GmbH Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit "KW-V620BT" is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil "KW-V620BT" est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce "KW-V620BT" est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/EC qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser "KW-V620BT" in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EC befindet. (BMWi)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes "KW-V620BT" mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richitlinie 1999/5/EC. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel "KW-V620BT" in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EC.

Bij deze verklaat JVC KENWOOD dat deze "KW-V620BT" voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo "KW-V620BT" è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/FC

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el "KW-V620BT" cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/EC.

Português

JVC KENWOOD declara que este "KW-V620BT" está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/EC.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że "KW-V620BT" spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KEŃWOOD tímto prohlašuje, že tento "KW-V620BT" je ve shode se základními požadavky a dalšími príslušnými ustanoveními smernice 1999/5/ EC.

Magyar

Alulírótt, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen "KW-V620BT" megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna "KW-V620BT" stär l överensstämelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EC.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että "KW-V620BT" tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EC oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtoien mukainen.

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta "KW-V620BT" v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že "KW-V620BT" spĺňa zákldné požiadavky a ďalšie prislušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer harved, at følgende udstyr "KW-V620BT" overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/FC.

Ελληνικά

ΜΕΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ "ΚW-V620BT" ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EC.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see "KW-V620BT" vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka "KW-V620BT" atbilst Direktīvas 1999/5/EC galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis "KW-V620BT" atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EC reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan "KW-V620BT" jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC КЕNWOOD заявляє, що цей виріб "KW-V620BT" відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, "KW-V620BT" ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Hrvatski

Ovime JVC KENWOOD izjavljuje da je ova jedinica "KW-V620BT" je u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.

JVC

Spotify

Avec Spotify, votre musique est partout. Quand vous travaillez, vous amusez ou vous reposez, la musique qui convient est toujours à portée de doigt. Il y a des millions de morceaux sur Spotify—des plus anciens aux plus récents succès. Choisissez simplement la musique que vous aimez, ou laissez Spotify vous surprendre.

Vous pouvez diffuser un flux Spotify à partir d'un périphérique iPod touch/iPhone ou Android connecté.

 Installez la dernière version de l'application Spotify sur votre iPod touch/iPhone/Android et créez un compte.

Préparation

- 1 Connectez le périphérique.
 - Pour Android : Appariez le périphérique Android par Bluetooth.
 - Pour iPod touch/iPhone: Connectez l'iPod touch/iPhone
- 2 Sélectionnez le périphérique à utiliser et la méthode de connexion sur l'écran <APP Settings>.
- 3 Choisissez "Spotify" comme source. L'application Spotify démarre.

Opérations de lecture

Vous pouvez commander Spotify en utilisant la télécommande. Seuls la lecture, la pause et le saut sont disponibles.

☐ Indications et touches sur l'écran de commande de la source



Informations sur la lecture

- 1 Informations sur la plage
 - Toucher le texte pour le faire défiler si tout le texte n'apparaît pas.
- 2 Durée de lecture
- 3 État de lecture
- 4 Donnée d'image

Touches de commande

[>]	Affiche la fenêtre des autres touches de fonctionnement.
	 Pour cacher la fenêtre, appuyez sur [].
[Q]	Affiche l'écran de sélection de liste.
[FNC ▲]	Affiche le menu déroulant des raccourcis. Pour fermer le menu, appuyez
	sur [▼].
[◀][▶]]	Choisit une plage.
[]*	Démarre la lecture.
[(II)]*	Met la lecture en pause.
(Ç)	Met en/hors service le mode de lecture répétée.
[次]	Met en/hors service le mode de lecture aléatoire.
[+]	Sauvegarde la plage actuelle/ artiste sur <your music=""></your> .
[(+))]	Crée une nouvelle station.
[]	Défile vers le bas jusqu'à la plage actuel et saut à la plage suivant.
[👍]	Enregistre la plage actuel comme favori.

- Pour afficher toutes les touches de fonctionnement disponibles, appuyez sur [\overline{\infty}] pour afficher l'autre fenêtre de touches de fonctionnement.
- * Pendant la lecture, [①] est affiché, et quand la lecture est en pause, [⑥] est affiché.

Spotify

☐ Création de votre station (Démarrage Radio)

1





- 2 Entrez un morceau/artiste/liste de lecture, puis sélectionnez la plage souhaitée. La lecture de votre station démarre avec la plage sélectionnée.
- Vous pouvez personnaliser votre station par un défilement vers le haut ([♣1]) ou vers le bas ([♣9]).

☐ Sélection d'une plage

1 Affichez l'écran de sélection de liste.



2 Sélectionnez le type de liste (<Your Music>/<Browse>/<Radio>) (①), puis sélectionnez l'élément souhaité (②).





- Appuyez sur [] pour retourner au niveau supérieur.

Configuration requise pour Spotify

iPhone ou iPod touch

 Installez la dernière version de l'application Spotify sur votre iPhone ou iPod touch. (Recherchez "Spotify" dans le iTunes App Store Apple pour trouver et installer la version la plus actuelle.)

- Connectez l'iPod touch/iPhone à cet appareil avec un câble ou via Bluetooth.
 - Lors de la connexion par câble : Utilisez le KS-U59/KS-U62 (en option) ou le câble USB 2.0 (accessoire de l'iPod/iPhone).
 - Lors de la via Bluetooth, les profiles suivants peuvent être pris en charge.
 - SPP (Serial Port Profile—Profile de port série)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile— Profile de distribution audio avancé)

Android™

- Consultez Google Play™ et faites une recherche pour "Spotify" afin de l'installer.
- La fonction Bluetooth doit être intégrée et les profiles suivants doivent etre pris en charge.
 - SPP (Serial Port Profile—Profile de port série)
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile— Profile de distribution audio avancé)

REMARQUES

- Assurez-vous d'être connecté avec votre application smartphone. Si vous ne possédez pas de compte Spotify, vous pouvez en créer un gratuitement à partir de votre smartphone ou à www.spotify.com.
- Parce que Spotify est un service tiers, les spécifications sont soumises à changement sans notification préalable. Par conséquent, la compatibilité peut être réduite ou certains services ou tous les services peuvent devenir indisponible.
- Certaines fonctions de Spotify ne peuvent pas être commandées à partir de cet appareil.
- Pour les problèmes lors de l'utilisation de l'application, veuillez contacter Spotify à www.spotify.com.
- Établissez une connexion internet par LTE, 3G, EDGE ou Wi-Fi.
- Spotify and Spotify logos are trademarks of the Spotify Group.